

Dell™ Axim™ X3

Guia do usuário

Modelo HC01U



www.dell.com | support.dell.com

Notas, avisos e advertências



NOTA: NOTA indica informações importantes para ajudar a utilizar melhor o computador.



AVISO: AVISO indica riscos de dano de hardware ou de perda de dados e como evitar o problema.



ADVERTÊNCIA: ADVERTÊNCIA indica um potencial de danos ao equipamento, de lesões corporais ou mesmo de morte.

Abreviações e acrônimos

Para obter uma lista completa de abreviações e acrônimos, consulte o "Glossário", na página 149.

As informações deste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.
© 2004–2003 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

É terminantemente proibida a reprodução sem a permissão por escrito da Dell Inc.

Marcas comerciais usadas neste texto: *Dell*, o logotipo *DELL*, *Axim*, *TrueMobile*, *Dimension*, *Inspiron*, *OptiPlex*, *Latitude*, *Dell Precision*, *PowerApp*, *PowerVault* e *DellNet* são marcas comerciais da Dell Inc.; *Intel*, *Pentium* e *Celeron* são marcas comerciais registradas e *XScale* e *StrataFlash* são marcas comerciais da Intel Corporation; *Microsoft*, *Windows*, e *ActiveSync* são marcas comerciais registradas e *Mobile* é marca comercial da Microsoft Corporation; *EMC* é marca comercial da EMC Corporation; *Bluetooth* é marca comercial da Bluetooth SIG, Inc. e usada pela Dell Inc. sob licença.

Outros nomes e marcas comerciais podem ser usados neste documento como referência às entidades que reivindicam essas marcas e nomes ou aos seus produtos. A Dell Inc. declara que não tem interesse de propriedade sobre marcas e nomes de terceiros.

Modelo HC01U

Janeiro de 2004

P/N W1524

Rev. A02

Índice

ADVERTÊNCIA: Instruções de segurança	11
Instruções gerais	11
Energia	13
Bateria	14
Viagem de avião	15
Instruções de compatibilidade eletromagnética	15
Hábitos ergonômicos para o uso do computador	17
Proteção contra descargas eletrostáticas	17
Como obter informações	18
Como descartar a bateria	18

1 Informações sobre seu dispositivo

Vista frontal, lateral e traseira	20
Vistas frontal e lateral	20
Vista traseira	22
Como usar a bateria	23
Instalação e Remoção da bateria	23
Como carregar a bateria	24
Como conectar-se a um computador	25
Como usar o suporte	25
Utilização do cabo de sincronização	28

Como usar placas de memória Secure Digital	29
Como fazer a reinicialização	30
Reinicialização parcial	30
Reinicialização total	30

2 Como usar o software Mobile™ 2003

Botões do dispositivo e a caneta	34
Tela Today (Hoje)	34
Ícones de status	36
Programas	37
Botões de programas	37
Switcher Bar (Barra alternadora)	38
Navigation bar (Barra de navegação) e Command bar (barra de comando)	39
Menus pop-Up	40
Localizar e organizar informações	41
Backup de dados	42

3 Inserção de informações

Como inserir texto usando o painel de entrada	44
Como digitar com o teclado de software	45
Letter Recognizer (Identificador de letras)	45
Block Recognizer	46
Transcriber	46
Como editar texto digitado	47

Como escrever na tela	47
Edição de texto escrito	48
Como desenhar na tela	51
Como criar um desenho	51
Edição de um desenho	52
Como gravar uma mensagem	52
Como usar o “My Text” (Meu texto)	53
4 Como configurar os parâmetros	
Guia Personal (Pessoal)	56
Guia System (Sistema)	56
Guia Connections (Conexões)	57
5 Como usar o Microsoft® ActiveSync®	
Sobre o ActiveSync	60
Como instalar e utilizar o ActiveSync	61
6 Como agendar e se comunicar	
Sobre o Microsoft® Pocket Outlook	64
Calendário	64
Como usar a tela Summary (Resumo)	66
Como criar solicitações de reunião	66

Contatos	67
Como localizar um contato	68
Como usar a tela Summary (Resumo)	68
Tasks (Tarefas)	68
Notas	70
Caixa de entrada	71
Como sincronizar mensagens de e-mail	71
Como fazer a conexão direta a um servidor de e-mail	72
Como usar a Message List (Lista de mensagens)	72
Como compor mensagens	74
Como gerenciar mensagens e pastas de e-mail	75
Notificações	76

7 Como adicionar e remover programas

Como adicionar programas usando o Microsoft® ActiveSync®	78
Como fazer download de programas da Internet	79
Como adicionar um programa ao menu Start (Iniciar)	80
Como usar o File Explorer do dispositivo	80
Como usar o ActiveSync no computador	80
Como remover programas	81

8 Como usar os programas incluídos

Microsoft Pocket Word	84
Pocket Excel	86
Dicas para trabalhar com o Pocket Excel	88
MSN Messenger	88
Como configurar	89
Como trabalhar com contatos	89
Como conversar com os contatos	90
Windows® Media Player para Pocket PC	90
Microsoft Reader	90
Como usar a Library (Biblioteca)	91
Como ler um livro	92
Como usar os recursos do Reader	92
Como remover um livro	93

9 Como usar o Microsoft® Pocket Internet Explorer

Favoritos móveis	96
Como economizar memória	97
Pasta Mobile Favorites	97
Links favoritos	97
Como usar os canais AvantGo	98
Como navegar pelos favoritos móveis e pela Web	98

10 Como se conectar

Como usar o infravermelho	102
Como usar o Bluetooth	103
Como usar o Wi-Fi (802.11b)	103
Como criar uma conexão de modem	104
Como criar uma conexão Ethernet	105
Creating a VPN Connection	106
Como encerrar uma conexão	107
Conexão direta com um servidor de e-mail	108
Como obter ajuda sobre a conexão	108

11 Apêndice

Especificações	110
Avisos de regulamentação	114
Aviso da CE (União Européia)	115
Sem fio Informações de normalização	117
Europa—Declaração de Conformidade CE	117
Norma japonesa	120
Canada—Industry Canada (IC)	120
FCC Standard	120
México	121

Singapore—Approved by IDA for Use in Singapore	122
Coreia	122
Aprovações de rádio	122
Como entrar em contacto com a Dell	123
Garantia limitada e política de devolução	145
Termo de Garantia Contratual – Brasil – Garantia Oferecida pela Dell ao Usuário Final – 1º ano	145
Glossário	149
 Índice remissivo	 151



ADVERTÊNCIA: Instruções de segurança

Utilize as instruções de segurança a seguir para ajudar a garantir sua própria segurança pessoal e para proteger o dispositivo e o ambiente de trabalho contra danos potenciais.

Instruções gerais

- Não tente fazer manutenção no dispositivo por sua própria conta, a menos que você seja um técnico de serviços qualificado. Siga sempre as instruções de instalação.
- Se você usar uma extensão com o adaptador CA, verifique se a corrente total dos produtos conectados à extensão não excede a corrente nominal da extensão (em Amperes).
- Não coloque objetos nas aberturas do dispositivo. Esse procedimento pode provocar incêndio ou choque elétrico por curto-circuitos de componentes internos.
- Mantenha o dispositivo afastado de radiadores e fontes de calor. Não coloque papéis soltos embaixo do dispositivo, não coloque o dispositivo em armários embutidos fechados, ou sobre camas, sofás ou tapetes.
- Coloque o adaptador CA em uma área ventilada, como em uma mesa ou no chão, quando utilizá-lo para executar o dispositivo ou para carregar a bateria. Não cubra o adaptador CA com papéis ou outros itens que reduzam a ventilação. Além disso, não use o adaptador CA dentro da bolsa de transporte.



ADVERTÊNCIA: Instruções de segurança

- O adaptador CA pode esquentar durante a operação normal do dispositivo. Tenha cuidado ao manusear o adaptador durante ou imediatamente depois de sua operação.
- Não use o dispositivo em ambientes úmidos como, próximo de banheiras, pias ou piscinas, ou em salas subterrâneas úmidas.
- Se o dispositivo tiver um modem integrado ou opcional, desconecte o cabo do modem se uma tempestade com raios estiver se aproximando para evitar o risco remoto de choque elétrico devido a raios por meio da linha telefônica.
- Para evitar o risco potencial de choque elétrico, não conecte ou desconecte nenhum cabo nem execute a manutenção ou a reconfiguração deste produto durante tempestades. Não use o dispositivo durante tempestades com raios, a menos que todos os cabos tenham sido desconectados e o dispositivo esteja funcionando com bateria.
- Se o dispositivo tiver um modem, o cabo desse modem deverá ser, no mínimo, 26 AWG e ter um plugue modular RJ-11 em conformidade com a FCC.
- As placas podem se tornar muito quentes durante a operação normal. Tenha cuidado ao remover as placas depois de um período de operação contínua.
- Antes de limpar o dispositivo, desconecte-o da tomada. Limpe o dispositivo com um pano macio umedecido em água. Não use limpadores líquidos ou em aerossol que possam conter substâncias inflamáveis.



ADVERTÊNCIA: Instruções de segurança

Energia

- Use somente o adaptador CA fornecido pela Dell e aprovado para este dispositivo. A utilização de um outro tipo de adaptador CA pode provocar incêndio ou explosão.
- Antes de conectar o dispositivo a uma tomada elétrica, verifique a tensão do adaptador CA para garantir que a tensão e a frequência necessárias correspondam à fonte de energia disponível.
- Para remover o dispositivo de todas as fontes de energia, desligue o dispositivo, remova as baterias e desconecte o adaptador CA da tomada elétrica.
- Para ajudar a evitar choque elétrico, conecte o adaptador CA e os cabos de alimentação do dispositivo a fontes de alimentação adequadamente aterradas. Esses cabos de alimentação podem ser equipados com plugues de três pinos para fornecer uma conexão aterrada. Não use plugues adaptadores nem remova o pino de aterramento do cabo de alimentação. Se usar um cabo de extensão, use o tipo adequado, ou seja, o de dois pinos ou o de três pinos que se adapte ao cabo de alimentação do adaptador CA.
- Não deixe objetos sobre o cabo de alimentação do adaptador CA e mantenha-o afastado de locais onde alguém possa tropeçar ou pisar nele. Se estiver utilizando uma régua de energia de várias tomadas, tenha cuidado ao conectar o cabo de alimentação do adaptador CA na régua de energia. Algumas régua de energia podem permitir a inserção incorreta do plugue. A inserção incorreta do plugue pode causar dano permanente ao dispositivo, bem como em risco de choque elétrico e/ou incêndio. Verifique se o pino de aterramento do plugue de força está inserido no contato de aterramento correspondente da régua de energia.



ADVERTÊNCIA: Instruções de segurança

Bateria

- Utilize somente os módulos de bateria Dell™ aprovados para uso com este dispositivo. A utilização de outros tipos pode aumentar o risco de incêndio ou explosão.
- Não transporte baterias no bolso ou na bolsa, ou em outro local onde objetos de metal (como chaves ou cliques de papel) possam provocar o curto-circuito dos terminais. O fluxo de corrente excessiva pode provocar temperaturas extremamente altas e pode causar danos às baterias ou provocar incêndios ou queimaduras.
- A bateria apresenta risco de queimaduras se for manuseada de forma inadequada. Não a desmonte. Se a bateria estiver danificada ou com vazamento, manuseie-a com o máximo cuidado. O vazamento de eletrólito das baterias danificadas pode causar ferimentos.
- Mantenha a bateria fora do alcance de crianças.
- Não armazene ou deixe o dispositivo ou as baterias próximo a fontes de calor, como radiadores, lareiras, fogões, aquecedores elétricos ou outros aparelhos geradores de calor. Não o exponha a temperaturas maiores que 60°C. Quando aquecida a temperaturas excessivas, as células da bateria podem explodir ou vazar, com risco de incêndio.
- Não jogue a bateria do dispositivo no fogo ou no lixo doméstico normal. As células da bateria podem explodir. Descarte a bateria usada de acordo com as instruções do fabricante ou entre em contato com a agência de descarte local para obter instruções. Descarte as baterias gastas ou danificadas imediatamente.



ADVERTÊNCIA: Instruções de segurança

Viagem de avião

- Certas regulamentações da Federal Aviation Administration (Administração federal da aviação) e/ou restrições específicas de companhias aéreas podem se aplicar à operação do dispositivo Dell a bordo de aeronaves. Por exemplo, essas regulamentações/restrições podem proibir o uso de qualquer dispositivo eletrônico pessoal (PED) que tenha a capacidade de transmissão intencional de frequência de rádio ou de outros sinais eletromagnéticos a bordo de aeronaves.
 - Para melhor cumprir todas essas restrições, se o seu dispositivo portátil Dell estiver equipado com o Dell TrueMobile™ ou com algum outro dispositivo de comunicação sem fio, desative esse dispositivo antes de embarcar na aeronave e siga todas as instruções fornecidas pelo pessoal da companhia aérea com relação a esse dispositivo.
 - Além disso, o uso de qualquer PED, como dispositivos portáteis, pode ser proibido em aeronaves durante certas fases críticas do voo, como a decolagem e a aterrissagem. Algumas empresas aéreas podem ainda definir a fase crítica do voo como qualquer momento em que a aeronave estiver abaixo dos 3.000 m. Siga as instruções específicas da companhia aérea sobre os períodos em que o uso de PEDs é permitido.

Instruções de compatibilidade eletromagnética

O uso de cabos blindados assegura que você atenderá os requisitos de classificação de compatibilidade eletromagnética adequados para o ambiente. Para impressoras paralelas, há um cabo da Dell disponível. Se preferir, você poderá comprar um cabo da Dell no site www.dell.com.

- A eletricidade estática pode danificar componentes eletrônicos do dispositivo. Para evitar esse tipo de dano, descarregue a eletricidade estática de seu corpo antes de tocar em qualquer componente eletrônico do dispositivo, como o módulo de memória. Você pode fazer isso tocando em uma superfície de metal não pintada.



ADVERTÊNCIA: Instruções de segurança

Observe as instruções de manuseio seguro a seguir, para evitar danos ao dispositivo.

- Quando estiver configurando o dispositivo para o trabalho, coloque-o em uma superfície nivelada.
- Você pode passar o dispositivo por máquina de raios-x, mas nunca o passe por detectores de metal. Se o dispositivo for verificado à mão, tenha uma bateria carregada disponível, para o caso de lhe pedirem para ligar o dispositivo.
- Proteja o dispositivo contra riscos ambientais, como sujeira, poeira, alimentos, líquidos, temperaturas extremas e exposição demasiada à luz do sol.
- Quando o dispositivo é transportado de para um ambiente para outro com temperatura e/ou umidade diferente, pode ocorrer condensação no seu interior. Para evitar danos ao dispositivo, antes de usá-lo aguarde tempo suficiente para que a umidade evapore.



AVISO: Ao transportar o dispositivo de condições de baixa temperatura para um ambiente mais quente, ou de condições de alta temperatura para um ambiente mais frio, deixe que o dispositivo se aclimate à nova temperatura ambiente antes de ligá-lo.

- Ao desconectar um cabo, puxe-o pelo conector ou pelo laço de alívio de tensão, não pelo cabo em si. Ao puxar o conector, mantenha-o alinhado para evitar o entortamento dos pinos. Além disso, antes de conectar um cabo, verifique se os dois conectores estão corretamente orientados e alinhados.
- Manipule cuidadosamente os componentes.



ADVERTÊNCIA: Instruções de segurança

- Limpe o monitor com um pano macio umedecido em água. Umedeça o pano e passe-o pelo monitor em uma única direção, de cima para baixo. Remova a umidade do monitor rapidamente e mantenha-o seco. Uma exposição prolongada à umidade pode danificar o monitor. *Não use* limpavidros comerciais para limpar o monitor.

Hábitos ergonômicos para o uso do computador



ADVERTÊNCIA: O uso inadequado ou prolongado do dispositivo pode causar lesões.



ADVERTÊNCIA: Olhar para a tela do monitor por longos períodos de tempo pode causar fadiga visual.

Proteção contra descargas eletrostáticas

A eletricidade estática pode danificar componentes eletrônicos do dispositivo. Para evitar esse tipo de dano, descarregue a eletricidade estática de seu corpo antes de tocar em qualquer um dos componentes eletrônicos do dispositivo. Você pode fazer isso tocando em uma superfície de metal não pintada.

Você pode também tomar as seguintes medidas para prevenir danos provocados por descarga eletrostática:

- Quando estiver retirando um componente sensível a estática de sua embalagem de envio, não o remova do material de embalagem antiestático até o momento da instalação. Imediatamente antes de abrir a embalagem anti-estática, descarregue a eletricidade estática do seu corpo.
- Ao transportar um componente sensível, primeiro coloque-o em um recipiente ou embalagem anti-estática.
- Manuseie todos os componentes sensíveis em um local à prova de estática. Se possível, use pisos antiestáticos e esteiras antiestáticas na bancada.



ADVERTÊNCIA: Instruções de segurança



Como descartar a bateria

O dispositivo utiliza uma bateria de íons de lítio e uma bateria recarregável de NiMH. Para obter instruções sobre como trocar as baterias do dispositivo, consulte "Como usar a bateria", na página 23.

Não jogue fora a bateria junto com o lixo doméstico. Entre em contato com a empresa de coleta de lixo de sua região para obter o endereço do local mais próximo para depósito da bateria.

Como obter informações

O que você está procurando?	Encontre aqui
Como configurar o dispositivo e as informações dos conectores e botões do meu dispositivo	Painel <i>Noções básicas</i> e o <i>Guia do usuário Dell™</i>
Informações sobre como utilizar o dispositivo	<i>Guia do usuário Dell</i> e Ajuda do Pocket PC Para ver a Ajuda, toque no botão Start e toque em Help .
Programas adicionais que podem ser instalados no dispositivo	CD do Dell Companion
Informações sobre como utilizar os programas do dispositivo	Ajuda do PocketPC e, se disponível, toque em Help dentro de um programa específico
Conexão e sincronização com um computador	<i>Guia do usuário Dell</i> e Ajuda do Microsoft® ActiveSync® do computador. Para ver a ajuda, clique em Ajuda e clique em Microsoft ActiveSync Help .
Atualizações de última hora e informações técnicas detalhadas	Os arquivos readme (leiamos), localizados na pasta ActiveSync do computador e no CD Dell Companion.
Informações atualizadas do Pocket PC	www.microsoft.com/windowsmobile
Etiqueta de serviço	Etiqueta localizada no slot da bateria (remova a bateria)

Informações sobre seu dispositivo

Vista frontal, lateral e traseira

Como usar a bateria

Como conectar-se a um computador

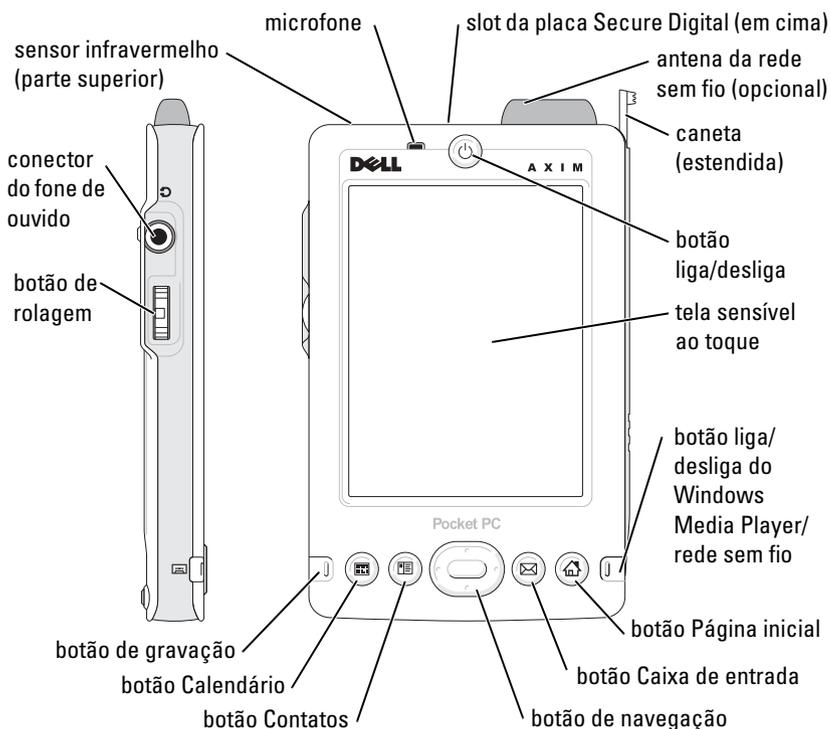
Como usar placas de memória Secure Digital

Como fazer a reinicialização

Vista frontal, lateral e traseira

⚠️ ADVERTÊNCIA: Antes de executar qualquer procedimento descrito nesta seção, leia e siga as instruções de segurança na página 11.

Vistas frontal e lateral



SENSOR DE INFRAVERMELHO—O sensor infravermelho permite a transferência de arquivos de seu dispositivo para outro dispositivo compatível que possua infravermelho, sem o uso de conexões a cabo.

MICROFONE—Permite gravar áudio.

SLOT DE PLACA SECURE DIGITAL—Consulte “Como usar placas de memória Secure Digital”, na página 29 para obter informações sobre o uso das placas de memória Secure Digital.

ANTENA DA REDE SEM FIO—Permite que você transmita dados (opcional).

CANETA—Use a caneta para escrever ou desenhar na tela. Para retirar a caneta, puxe-a para cima e para fora do suporte. Para não perdê-la, guarde a caneta no suporte quando não a estiver utilizando. Verifique se a caneta está na direção correta ao recolocá-la no encaixe.

BOTÃO LIGA/DESLIGA—Pressione o botão liga/desliga para ligar e desligar o dispositivo. Mantenha pressionado o botão liga/desliga para esmaecer o monitor. Repita a operação para acender o monitor.

- Quando o dispositivo estiver ligado à energia externa e a bateria principal estiver completamente carregada, a luz do botão liga/desliga será verde e contínua.
- Quando a carga da bateria principal estiver baixa, a luz do botão liga/desliga será amarela e intermitente.
- Quando o dispositivo estiver transmitindo uma notificação, a luz do botão liga/desliga estará verde e piscando rapidamente.

TELA SENSÍVEL AO TOQUE—Use a tela sensível ao toque e a caneta para inserir informações em seu dispositivo. Consulte “Inserção de informações”, na página 43.

BOTÃO LIGA/DESLIGA DA REDE SEM FIO OU DO MICROSOFT® WINDOWS® MEDIA PLAYER—Em dispositivos que têm capacidade de transmissão sem fio, este botão liga e desliga a antena. Desligue a antena para economizar energia. Em dispositivos sem capacidade de transmissão sem fio, este botão liga e desliga o Windows Media Player.

BOTÃO PÁGINA INICIAL—Pressione este botão para ir à página inicial ou para ligar o dispositivo.

BOTÃO CAIXA DE ENTRADA—Pressione este botão para ir para a Caixa de entrada ou para ligar o dispositivo.

BOTÃO DE NAVEGAÇÃO—Pressione o lado direito, esquerdo, superior ou inferior do botão de navegação para mover o cursor na tela. Pressione o centro para inserir a seleção.

BOTÃO CONTATOS—Pressione este botão para ir para Contatos ou para ligar o dispositivo.

BOTÃO CALENDÁRIO—Pressione este botão para iniciar o Calendário ou para ligar o dispositivo.

BOTÃO DE GRAVAÇÃO—Consulte “Como gravar uma mensagem”, na página 52 para obter informações sobre como usar o botão de gravação.

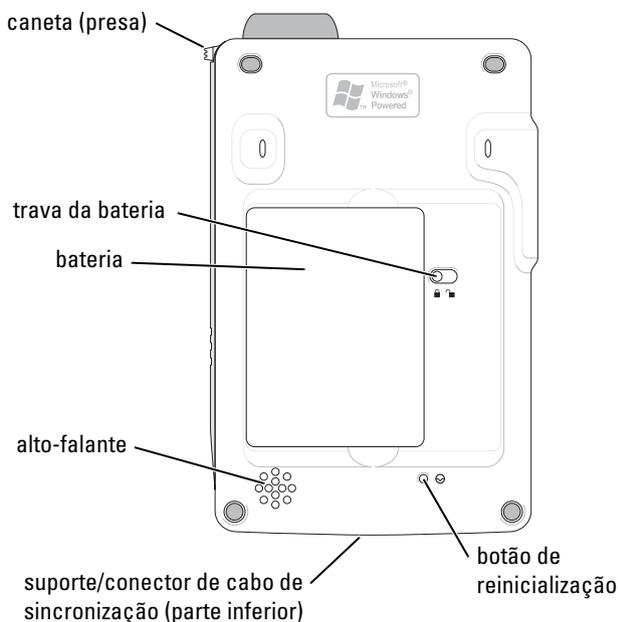
BOTÃO DE ROLAGEM

- Pressione o botão de rolagem para executar ações similares ao ato de pressionar <Enter> em um teclado.
- Gire o botão de rolagem para cima ou para baixo para realizar ações similares ao ato de usar as teclas de seta para cima e para baixo em um teclado.

Para obter informações a respeito da funcionalidade do botão de rolagem dentro de programas, consulte a ajuda de PC de bolso [Pocket PC Help] em seu dispositivo.

CONECTOR DO FONE DE OUVIDO—Colocar fones de ouvido.

Vista traseira



TRAVA DA BATERIA—Use essa chave para liberar e retirar a bateria principal. Consulte “Instalação e Remoção da bateria”, na página 23.

BATERIA—Consulte “Como usar a bateria”, na página 23 para obter informações sobre a bateria principal.

ALTO-FALANTE—Toque o ícone do alto-falante para ajustar o volume.

SUORTE/CONECTOR DE CABO DE SINCRONIZAÇÃO—Conecte um suporte ou cabo de sincronização. Consulte “Como conectar-se a um computador”, na página 25.

BOTÃO DE REINICIALIZAÇÃO—Consulte “Como fazer a reinicialização”, na página 30 para obter informações sobre como usar o botão de reinicialização.

Como usar a bateria

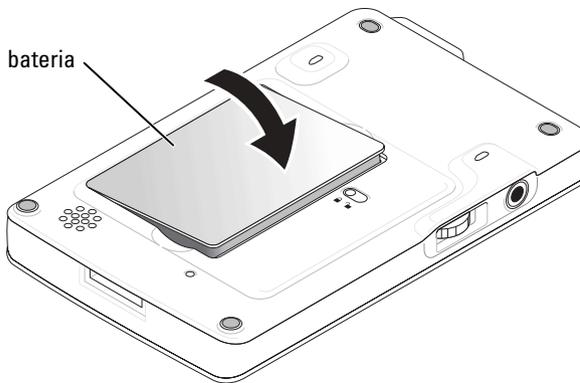
AVISO: Só utilize o dispositivo após ter carregado a bateria principal por no mínimo 4 horas.

Antes de usar o dispositivo pela primeira vez, é necessário instalar e carregar a bateria. Depois que a bateria estiver carregada, use as propriedades de energia para monitorar a carga da bateria. Consulte a Ajuda do PC de bolso [Pocket PC Help] no dispositivo para obter mais informações.

Instalação e Remoção da bateria

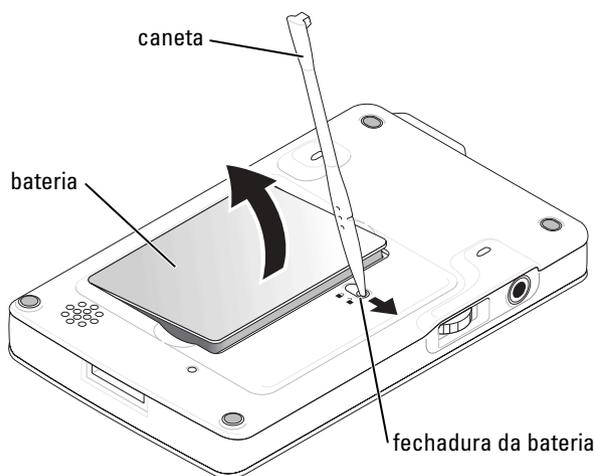
Para instalar a bateria:

- 1 Desligue o dispositivo.
- 2 Incline e insira o lado esquerdo da bateria no slot e abaixe o lado direito, empurrando-o para dentro até ouvir um clique.



Para remover a bateria:

- 1 Insira a ponta da caneta na trava da bateria.
- 2 Empurre e segure a trava na posição de destravar.
- 3 Levante a bateria para fora do slot.



NOTA: A sua etiqueta de assistência técnica encontra-se debaixo da bateria. Você precisará da etiqueta de serviço quando acessar o site de suporte da Dell no endereço support.dell.com (em inglês) ou quando ligar para a Dell para obter serviços ao cliente ou suporte técnico.

Como carregar a bateria

Utilize uma das opções a seguir para carregar a bateria principal:

- Conecte o adaptador CA diretamente ao adaptador do carregador, ao dispositivo e depois à tomada elétrica.
- Conecte o adaptador CA diretamente ao cabo de sincronismo, ao dispositivo e depois à tomada elétrica.
- Conecte o adaptador CA ao suporte e insira o dispositivo no suporte. Consulte “Como usar o suporte”, na página 25 para obter mais informações.

Como conectar-se a um computador

Você pode conectar o dispositivo a um computador utilizando o suporte ou diretamente ao computador utilizando um cabo de sincronização. Conecte o dispositivo a um computador para:

- Adicionar programas ao dispositivo. Consulte “Como adicionar programas usando o Microsoft® ActiveSync®”, na página 78 para obter mais informações.
- Sincronizar dados do dispositivo com dados do computador.

Para obter informações sobre como sincronizar dados, consulte os seguintes recursos:

- “Como usar o Microsoft® ActiveSync®” na página 59
- Ajuda de ActiveSync [Active Sync Help] no computador
- Ajuda de ActiveSync [Active Sync Help] no dispositivo

Como usar o suporte



NOTA: Dependendo da configuração do dispositivo, o suporte é opcional.

Você pode utilizar o suporte para:

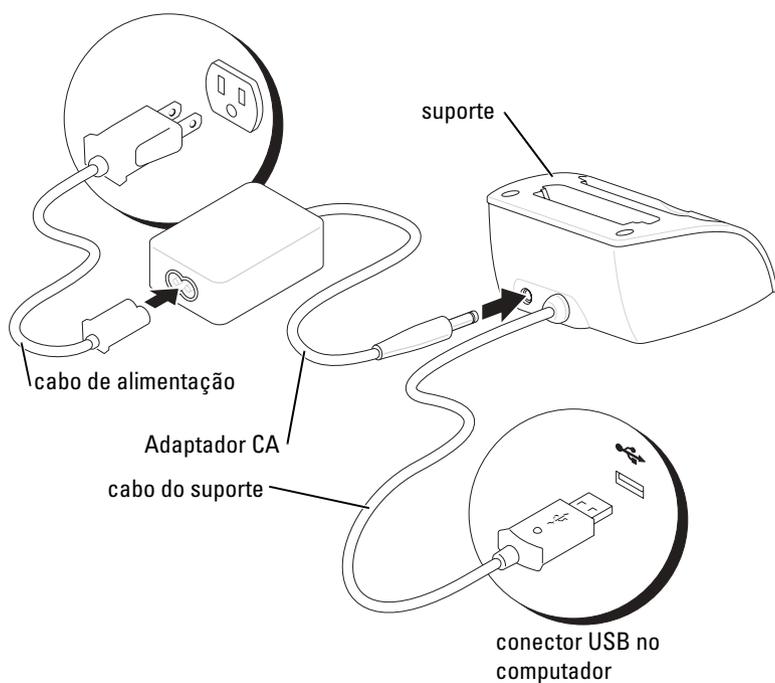
- Sincronizar os dados do dispositivo com os dados do computador.
- Ligar o dispositivo com energia de CA para conservar a carga da bateria.
- Carregar a bateria principal. Consulte “Como usar a bateria” na página 23 para obter mais informações.
- Carregar uma bateria sobressalente.



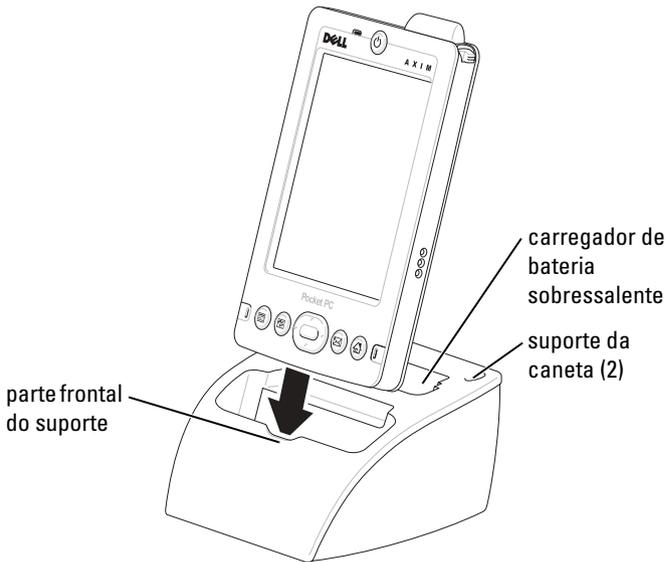
NOTA: Antes de conectar o dispositivo a um computador pela primeira vez, certifique-se de ter instalado o ActiveSync do CD do Dell™ Companion no computador.

Para conectar o dispositivo ao suporte:

- 1 Coloque o suporte em uma superfície plana e nivelada perto do computador.
- 2 Conecte o cabo do suporte ao conector USB do computador.



3 Conecte o adaptador CA ao suporte e a uma tomada elétrica.



4 Alinhe o conector na parte inferior do dispositivo com o conector no suporte e, mantendo a frente do dispositivo alinhada com a frente do suporte, abaixe o dispositivo em direção ao suporte.

Quando o dispositivo estiver encaixado no suporte, o logotipo DELL™ do suporte se acenderá e o ícone de status de conexão aparecerá na barra de comando (consulte a página 36).

A luz de status de bateria sobressalente funciona da seguinte forma:

- Verde — A bateria de reserva está completamente carregada.
- Âmbar — A bateria de reserva está sendo carregada.

 **NOTA:** Quando o dispositivo é carregado pela primeira vez, você *precisa* pressionar o botão liga/desliga para carregar a bateria de reserva.

 **NOTA:** O botão liga/desliga no dispositivo indica o status de carga da bateria principal. Consulte a descrição das luzes de status do dispositivo na página 21 para obter mais informações.

Para remover o dispositivo do suporte, puxe-o para cima e para fora do suporte.

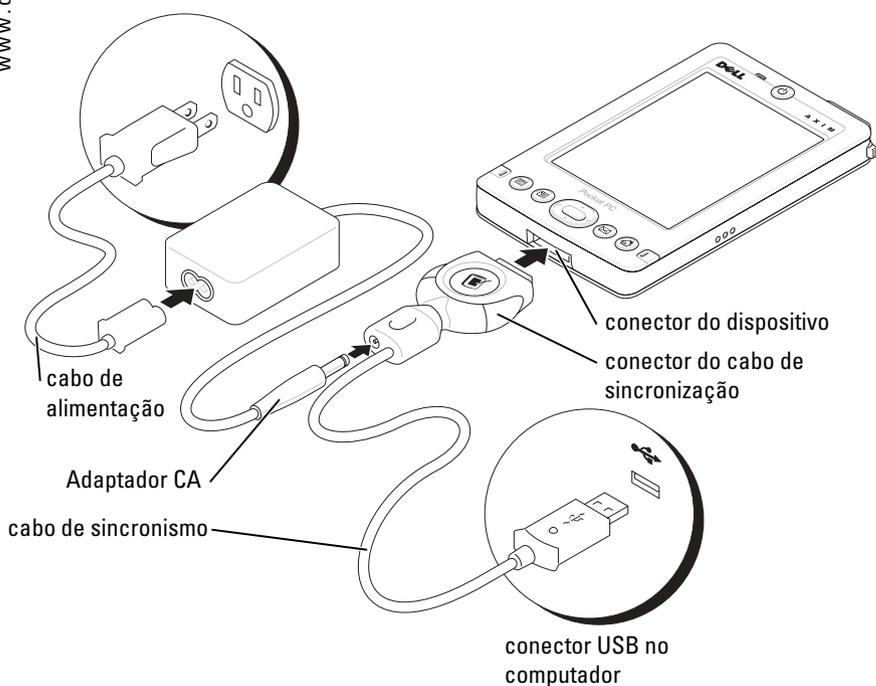
Utilização do cabo de sincronização

Use o cabo de sincronização para conectar seu dispositivo diretamente ao computador sem utilizar o suporte.

NOTA: Dependendo da configuração do dispositivo, o cabo de sincronização é opcional.

Para conectar o cabo de sincronização:

- 1 Conecte uma extremidade do cabo ao conector USB do computador.
- 2 Conecte a outra extremidade do cabo ao dispositivo.

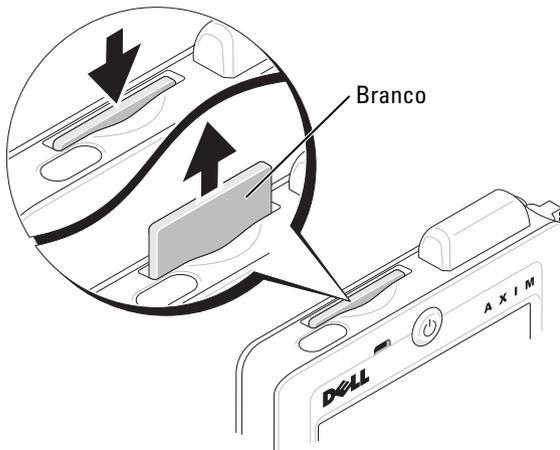


Como usar placas de memória Secure Digital

Use as placas de memória Secure Digital para gravar ou fazer backup de dados.

Para instalar uma placa de memória Secure Digital:

- 1 Se já houver uma placa instalada, pressione-a para liberá-la e remova-a.



- 2 Certifique-se de que a placa esteja na posição correta e empurre-a no slot até ouvir o clique de encaixe.

➡ AVISO: Não force a placa. Se sentir resistência, remova a placa, verifique a orientação e insira-a novamente.

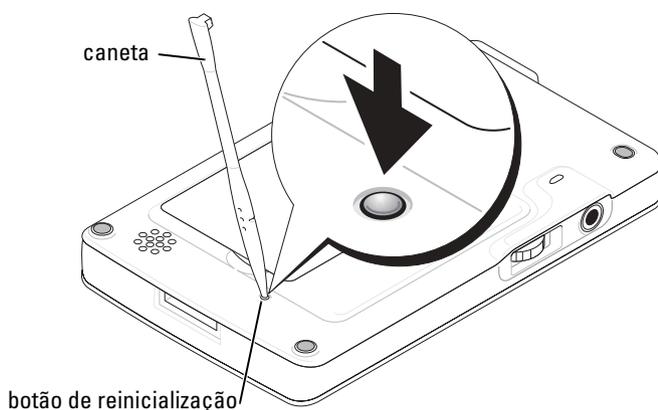
Consulte a documentação que vem com a placa para obter informações sobre como utilizá-la.

Como fazer a reinicialização

Reinicialização parcial

Na reinicialização parcial, o dispositivo apaga os dados que não foram salvos, mas preserva os dados que foram armazenados na memória. Faça a reinicialização parcial se o dispositivo parar de responder quando você toca em uma tecla ou pressiona um botão.

Para fazer a reinicialização parcial, use a caneta para pressionar o botão de reinicialização.



Reinicialização total



AVISO: Quando você faz uma reinicialização total ("hard reset"), todos os dados armazenados e todos os programas instalados no dispositivo são perdidos.

Faça uma reinicialização total se:

- Quiser apagar todos os dados armazenados no dispositivo.
- Esquecer sua senha e precisar removê-la.
- O dispositivo estiver apresentando sérios problemas operacionais e você já tiver tentado a reinicialização parcial.

 **AVISO:** Recomenda-se enfaticamente que seja feito um backup dos dados antes de uma reinicialização total. Consulte a Ajuda de ActiveSync [ActiveSync Help] no computador para obter mais informações.

Para fazer uma reinicialização total:

- 1 Pressione e mantenha pressionado o botão liga/desliga.
- 2 Com a caneta, mantenha o botão de reinicialização pressionado durante aproximadamente 2 segundos.
- 3 Siga as instruções da tela.

2

Como usar o software Mobile™ 2003

Botões do dispositivo e a caneta

Tela Today (Hoje)

Ícones de status

Programas

Navigation bar (Barra de navegação) e
Command bar (barra de comando)

Menus pop-Up

Localizar e organizar informações

Backup de dados

Botões do dispositivo e a caneta

O dispositivo tem botões de hardware que controlam ações e funções de rolagem, e uma caneta para selecionar itens e inserir informações.

No dispositivo, a caneta substitui o mouse:

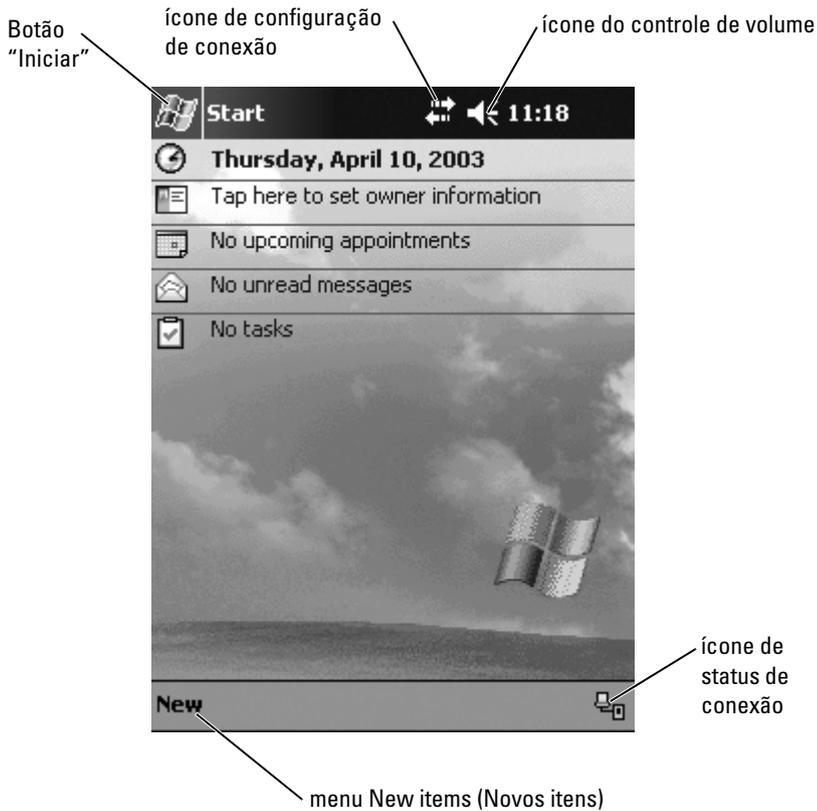
- **Tocar** — Toque a tela uma vez com a caneta para abrir itens e selecionar opções.
- **Arrastar** — Segure a caneta e arraste-a pela tela para selecionar textos e imagens. Arraste sobre uma lista para selecionar múltiplos itens.
- **Tocar e segurar** — Toque e mantenha a caneta em um item para ver uma lista de ações disponíveis para aquele item. No menu pop-up que aparece, toque na ação que você quer executar.

Consulte “Inserção de informações” na página 43 para obter mais informações.

Tela Today (Hoje)

Quando o dispositivo é ligado pela primeira vez no dia (ou após 4 horas de inatividade), a tela **Today** (Hoje) aparece. Você pode também ver a tela **Today** tocando no botão **Start** (Iniciar) e tocando em seguida em **Today**. A tela **Today** mostra a data e as informações sobre o proprietário do dispositivo, o calendário de hoje e as tarefas importantes. Para personalizar a tela **Today**:

- 1 Toque no botão **Start** (Iniciar) e toque em **Settings** (Configurações).
- 2 Toque na guia **Personal** e toque em **Today**.
Use a guia **Appearance** (Aparência) para alterar o plano de fundo da tela **Today** (Hoje).
Use a guia **Items** (Itens) para alterar os itens que aparecem na tela **Today**.



Ícones de status

 **NOTA:** Se não houver espaço suficiente para mostrar todos ícones de notificação, o ícone  será mostrado. Toque no ícone de notificação para ver todas as notificações.

Ícone	Descrição
	Liga e desliga o som.
	A bateria de backup está fraca.
	A bateria principal está sendo carregada.
	A bateria principal está fraca.
	A bateria principal está muito fraca.
	A bateria principal está carregada.
	Conexão ativa. Toque no ícone para configurar as conexões.
	Conexão não detectada.
	Rede sem fio detectada.
	A sincronização está começando ou terminando.
	Sincronização em andamento.

Ícone	Descrição
	Nova(s) mensagem(ns) instantânea(s).
	Nova(s) mensagem(ns) de e-mail.

Programas

Você pode passar de um programa para outro, selecionando um programa pelo menu **Start**. Para acessar programas que não estão na lista do menu **Start**, toque no botão **Start**, toque em **Programs** e toque no nome do programa.

 **NOTA:** Alguns programas têm etiquetas abreviadas para caixas de verificação e menus suspensos. Para ver o nome completo de uma etiqueta abreviada, toque e mantenha a caneta em cima da etiqueta. Arraste a caneta para fora da etiqueta, para que o comando não seja realizado.

Botões de programas

Você também pode alternar para alguns programas pressionando um botão de programa. Seu dispositivo tem quatro botões de programa na parte frontal. Os ícones nos botões identificam os programas que serão abertos. Por padrão, os botões acessam a Home (Página Inicial), a Inbox (Caixa de Entrada), os Contacts (Contatos) e o Calendar (Calendário).

Switcher Bar (Barra alternadora)

Você pode também usar a barra alternadora para passar de programa para programa ou para fechar programas abertos. Para abrir a barra alternadora:

- 1 Toque no botão **Start** (Iniciar) e toque em **Settings** (Configurações).
- 2 Toque a guia **System** (Sistema) e toque em **Switcher Bar** (Barra alternadora).

O ícone da barra alternadora, , aparece na barra de navegação.

Toque em  para ver a lista de todos os programas abertos. No menu da **Switcher Bar** (barra alternadora):

- Toque em **Brightness settings** (Configuração de brilho) ou em **Power settings** (Configuração de energia) para fazer estas configurações.
- Toque no nome de um programa para alternar para esse programa.
- Toque em **Exit current program** (Sair do programa atual) para fechar o programa atual.
- Toque em **Exit all programs** (Sair de todos os programas) para fechar todos os programas abertos.
- Toque em **Exit Switcher Bar** (Sair da barra alternadora) para fechar o menu.

A tabela a seguir contém uma lista parcial dos programas do dispositivo. Consulte o CD Dell™ Companion para obter programas adicionais que podem ser instalados no dispositivo.

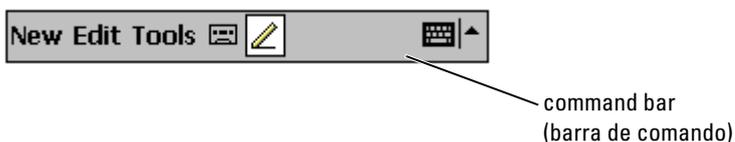
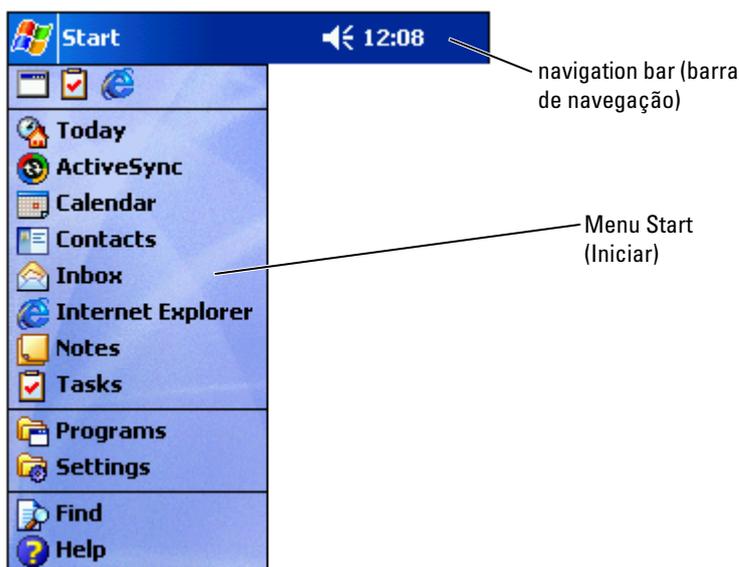
Ícone	Programa	Descrição
	ActiveSync	Sincroniza informações entre o dispositivo e o computador.
	Calendar (Calendário)	Monitora seus compromissos e cria solicitações de reuniões.
	Contacts (Contatos)	Mantém os contatos de seus amigos e colegas.
	Inbox (Caixa de entrada)	Envia e recebe mensagens de e-mail.
	Pocket Internet Explorer	Navega por websites e sites WAP, e faz download de novos programas e arquivos da Internet.

Ícone	Programa	Descrição
	Notes (Notas)	Cria notas escritas a mão ou digitadas, desenhos ou gravações.
	Tasks (Tarefas)	Monitora suas tarefas.
	Pocket Excel	Cria novas planilhas ou abre e edita planilhas Excel que tenham sido criadas no computador.
	MSN Messenger	Envia e recebe mensagens instantâneas para os seus contatos do MSN Messenger.
	Pocket Word	Cria novos documentos ou abre e edita documentos Word que tenham sido criados no computador.

Navigation bar (Barra de navegação) e Command bar (barra de comando)

A barra de navegação está localizada na parte superior da tela. Ela mostra o programa ativo e o horário atual e permite que você passe para outros programas e feche telas.

Use a barra de comando na parte inferior da tela para executar tarefas nos programas. A barra de comando contém nomes de menus, ícones e o ícone do painel de entrada. Para criar um novo item no programa atual, toque em **New** (Novo). Para ver o nome de um ícone, toque e mantenha a caneta em cima do ícone. Arraste a caneta para fora do ícone, para que o comando não seja realizado.



Menus pop-Up

Com os menus pop-up, você pode selecionar rapidamente uma ação para um item. Por exemplo, você pode utilizar o menu pop-up na lista de contatos para apagar um contato, fazer cópia de um contato ou enviar uma mensagem de e-mail para um contato. As ações nos menus pop-up variam de programa para programa. Para acessar um menu pop-up, toque e mantenha a caneta sobre o nome de um item. Quando o menu aparecer, levante a caneta e toque na ação que você quer executar. Para fechar o menu sem realizar nenhuma ação, toque em qualquer lugar fora do menu.

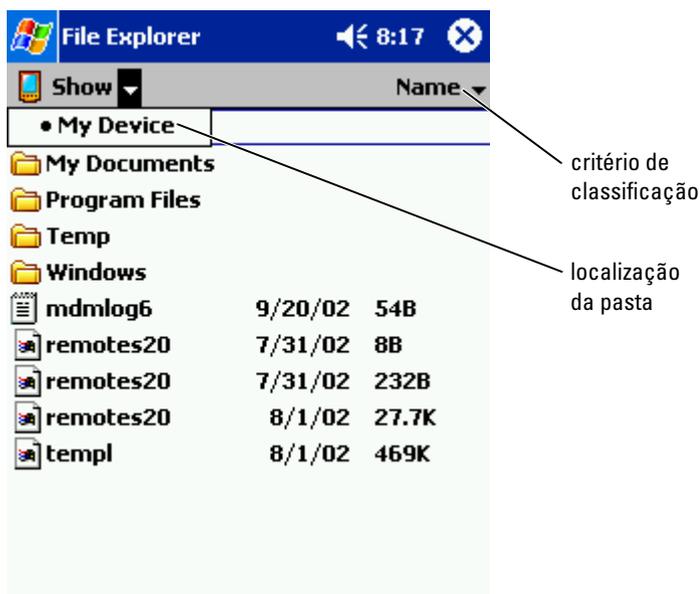


Localizar e organizar informações

O recurso Find (Localizar) em seu dispositivo ajuda-o a localizar informações com rapidez.

No menu **Start**, toque em **Find**. Digite o item que você quer procurar, selecione o tipo de dado no menu suspenso e toque em **Go** para dar início à busca.

Você pode também utilizar o File Explorer para procurar arquivos em seu dispositivo e para organizar seus arquivos em pastas. No menu **Start**, toque em **Programs** e toque em **File Explorer**.



Backup de dados

Para evitar ou minimizar a perda de dados, faça periodicamente backup dos dados armazenados em seu dispositivo. Use o ActiveSync para sincronizar os arquivos do dispositivo com os arquivos do computador. Você também pode arrastar e soltar arquivos do dispositivo para o computador, utilizando o Windows Explorer. Consulte a ActiveSync Help (Ajuda de ActiveSync) no computador para obter mais informações.

Inserção de informações

Como inserir texto usando o painel de entrada

Como escrever na tela

Como desenhar na tela

Como gravar uma mensagem

Como usar o “My Text” (Meu texto)

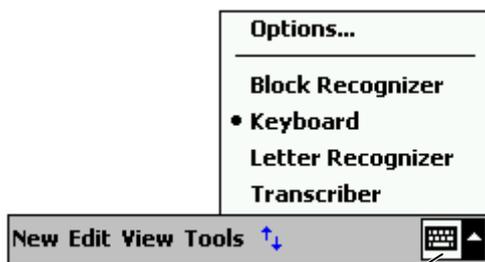
Você tem várias opções para inserir informações:

- Usar o painel de entrada para inserir texto digitado utilizando o teclado ou qualquer outro método de entrada.
- Escrever diretamente na tela com a caneta.
- Desenhar figuras na tela com a caneta.
- Falar no microfone do dispositivo para gravar uma mensagem.

Use o Microsoft® ActiveSync® para sincronizar ou copiar informações do computador para o dispositivo. Para obter mais informações sobre o ActiveSync, consulte a Ajuda do ActiveSync no computador.

Como inserir texto usando o painel de entrada

Use o painel de entrada para inserir informações em qualquer programa do dispositivo. Você pode digitar usando o teclado de software ou escrever utilizando o Letter Recognizer, o Block Recognizer ou o Transcriber. Os caracteres aparecem como texto digitado na tela.



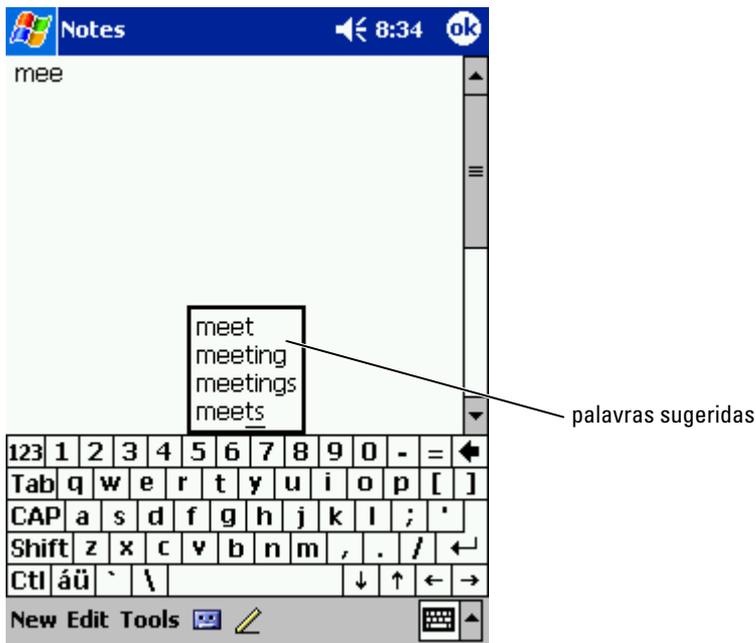
Ícone do painel de entrada

Para mostrar ou ocultar o painel de entrada, toque no ícone do painel de entrada. Toque na seta ao lado do ícone do painel de entrada para alterar os métodos de entrada.

Quando você usa o painel de entrada, o dispositivo antecipa a palavra que você está digitando ou escrevendo e a exibe acima do painel de entrada.

Quando você toca na palavra exibida, ela é inserida no ponto de inserção.

Quanto mais você utilizar o dispositivo, mais ele aprenderá a antecipar palavras.



Para alterar as opções de sugestão de palavras, como o número de palavras sugeridas:

- 1 Toque no botão **Start** (Iniciar) e toque em **Settings** (Configurações).
- 2 Toque na guia **Personal** (Pessoal), toque em **Input** (Entrada) e toque na guia **Word Completion** (Completar palavra).
- 3 Selecione as configurações desejadas e toque em **OK**.

Como digitar com o teclado de software

- 1 Toque na seta ao lado do ícone do painel de entrada e toque em **Keyboard** (Teclado).
- 2 Toque nas teclas do teclado de software com a caneta.

Letter Recognizer (Identificador de letras)

O identificador de letras (Letter Recognizer) permite utilizar a caneta para escrever letras na tela da mesma forma como você as escreveria no papel.

 **NOTA:** O identificador de letras é fornecido com os sistemas operacionais em inglês, francês, alemão, italiano e espanhol. Outras versões não suportam o identificador de letras.

- 1 Toque na seta ao lado do ícone do painel de entrada e toque em **Letter Recognizer** (identificador de letras).
- 2 Com a caneta, escreva uma letra entre as linhas que aparecem na parte inferior da tela.

As letras serão convertidas em texto digitado na tela. Para obter instruções específicas sobre como utilizar o identificador de letras, toque no ponto de interrogação ao lado da área de escrita.

 **NOTA:** Toque em **Demo** para aprender os tipos de traços de caracteres que o dispositivo pode reconhecer.

Block Recognizer

O Block Recognizer permite utilizar traços de caracteres que são semelhantes aos utilizados em outros dispositivos de mão.

 **NOTA:** O Block Recognizer é fornecido com sistemas operacionais em inglês, francês, alemão, italiano e espanhol. Outras versões não suportam o Block Recognizer.

- 1 Toque na seta ao lado do ícone do painel de entrada e toque em **Block Recognizer**.
- 2 Utilizando a caneta, escreva o traço de caractere desejado na caixa que aparece na parte inferior da tela.

Os traços de caractere são convertidos em texto digitado na tela. Para obter instruções específicas sobre como utilizar o Block Recognizer, toque no ponto de interrogação ao lado da área de escrita.

 **NOTA:** Toque em **Demo** para aprender os tipos de traços de caracteres que o dispositivo pode reconhecer.

Transcriber

O Transcriber permite escrever em qualquer lugar da tela utilizando a caneta, de maneira semelhante à que você escreveria no papel. Diferente do Letter Recognizer e do Block Recognizer, você pode escrever uma frase ou mais e, em seguida, pausar para permitir que o Transcriber converta os caracteres escritos em caracteres digitados.



NOTA: O Transcriber é fornecido com os sistemas operacionais em inglês, francês, e alemão. Outras versões não suportam o Transcriber.

- 1 Toque na seta ao lado do ícone do painel de entrada e toque em **Transcriber**.
- 2 Com a caneta, escreva em qualquer lugar da tela.

Quando você pausar, o Transcriber converterá os caracteres escritos em caracteres digitados. Para obter instruções específicas sobre como utilizar o Transcriber, toque no ponto de interrogação no canto esquerdo inferior da tela.

Como editar texto digitado

Para editar ou formatar texto digitado, selecione-o primeiro.

- 1 Arraste a caneta pelo texto que você quer selecionar.
- 2 Toque e mantenha o texto selecionado.
- 3 Toque no comando de edição adequado no menu pop-up.

Você pode também clicar em **Edit** (Editar) na parte inferior da tela para selecionar comandos de edição.

Como escrever na tela

Em qualquer programa que aceita texto escrito, como o programa Notes e a guia Notes (Notas) de alguns programas, você pode utilizar a caneta para escrever diretamente na tela. Você pode editar e formatar o que escreveu e converter as informações em texto posteriormente.



NOTA: Alguns programas que aceitam texto escrito, podem não ter o ícone de caneta. Consulte a documentação desse programa para descobrir como alternar para o modo de escrita.

Para escrever na tela, toque no ícone de caneta para alternar para o modo de escrita. Serão mostradas linhas na tela para ajudá-lo a escrever.



ícone de caneta

Edição de texto escrito

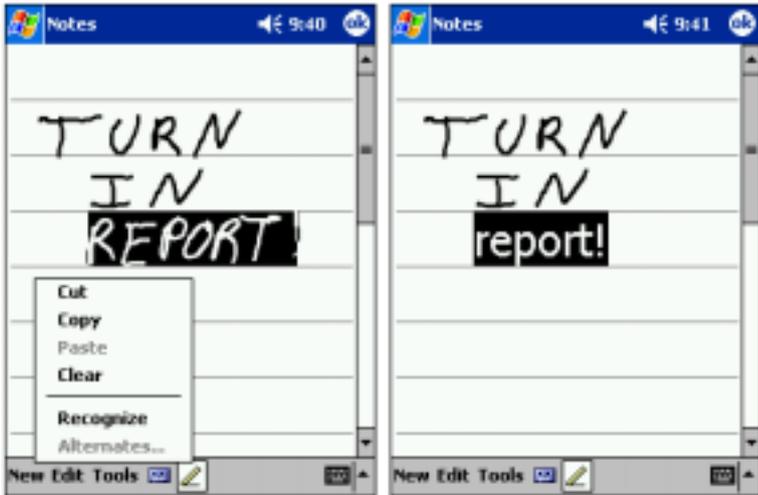
Para editar ou formatar texto escrito, selecione-o primeiro.

- 1 Toque no ícone de caneta para desselecioná-lo.
- 2 Arraste a caneta pelo texto que você quer selecionar.
- 3 Toque e mantenha o texto selecionado.
- 4 Toque no comando de edição adequado no menu pop-up.

Você pode também clicar em **Edit** (Editar) na parte inferior da tela para selecionar comandos de edição.

- 5 Toque no ícone de caneta para voltar ao modo de escrita.

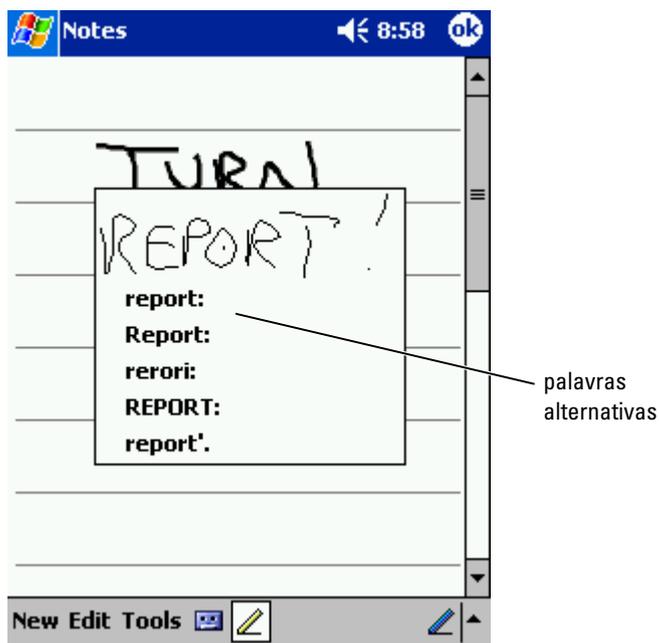
Para converter texto escrito em texto digitado, toque em **Tools** (Ferramentas) e toque em **Recognize** (Reconhecer).



Se você quiser converter somente certas palavras, selecione-as antes de clicar em **Recognize** (ou toque e mantenha as palavras selecionadas e toque em **Recognize** no menu pop-up). Se uma palavra não for reconhecida, ela não será convertida para texto digitado.

Se a conversão estiver incorreta, você pode selecionar diferentes palavras em uma lista de alternativas ou retornar para o texto escrito original:

- 1 Toque e mantenha o ponteiro na palavra incorreta.
- 2 No menu pop-up, toque em **Alternates** (Alternativas).
Um menu com uma lista de palavras alternativas aparecerá.
- 3 Toque na palavra correta, ou toque no texto escrito na parte superior do menu para retornar ao texto escrito original.



Dicas para obter um bom reconhecimento.

- Escreva com clareza.
- Escreva nas linhas e desenhe as continuções das letras corretamente abaixo da linha. Escreva a cruz do “t” e os apóstrofos abaixo da linha superior, de modo que eles não se confundam com a palavra acima. Escreva pontos e vírgulas acima da linha.
- Para melhorar o reconhecimento, experimente alterar o nível de zoom para 300% utilizando o menu **Tools** (Ferramentas).
- Escreva as letras das palavras próximas umas das outras e deixe espaços grandes entre as palavras, para que o dispositivo possa determinar facilmente onde as palavras começam e terminam.
- Palavras hifenizadas, palavras estrangeiras que utilizam caracteres especiais, como acentos, e alguns sinais de pontuação, não podem ser convertidas.
- Você não pode adicionar texto escrito a uma palavra para alterá-la após essa palavra ter sido reconhecida. Você deve apagar a palavra escrita e escrever a nova palavra.

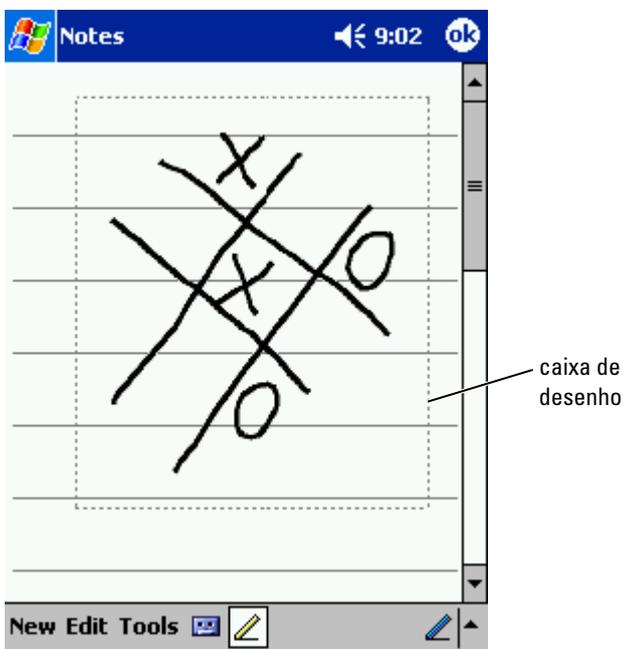
Como desenhar na tela

Você pode desenhar na tela da mesma maneira que escreve na tela. No entanto, a seleção e edição de desenhos é diferente da seleção e edição de texto escrito. Por exemplo, desenhos selecionados podem ser redimensionados, enquanto o texto escrito não pode.

Como criar um desenho

 **NOTA:** Para aumentar o zoom ou diminuir o zoom no desenho, toque em **Tools** e toque em um nível de zoom.

Cruze três linhas da tela no seu primeiro traço. Uma caixa de desenho aparecerá. Os traços subsequentes que tocarem ou ficarem dentro da caixa de desenho tornam-se parte do desenho. Os desenhos que não cruzarem as três linhas direcionadas serão tratados como texto escrito.



Edição de um desenho

Para editar ou formatar um desenho, selecione-o primeiro.

- 1 Toque e mantenha a caneta no desenho até que a alça de seleção apareça.

Para selecionar vários desenhos, desfaça a seleção do ícone da caneta e arraste para selecionar os desenhos.

- 2 Toque e mantenha o desenho selecionado e toque em um comando de edição no meu pop-up.
- 3 Você pode cortar, copiar e colar desenhos selecionados clicando e mantendo o desenho selecionado e, em seguida, clicando em um comando de edição no menu pop-up.

Você pode também clicar em **Edit** (Editar) na parte inferior da tela para selecionar comandos de edição.

Para redimensionar um desenho, assegure-se de que um ícone de caneta não esteja selecionado e arraste uma alça de seleção.

Como gravar uma mensagem

Em qualquer programa em que você pode escrever ou desenhar na tela, você pode também gravar uma mensagem para capturar rapidamente pensamentos, lembretes e números de telefone. Em Calendar (Calendário), Tasks (Tarefas) e Contacts (Contatos), você pode incluir uma gravação na guia **Notes**. No programa Notes, você pode criar uma gravação autônoma ou incluir uma gravação em uma anotação escrita. Se você quiser incluir a gravação em uma anotação, abra a anotação primeiro. No programa Inbox, você pode adicionar uma gravação em uma mensagem de e-mail.

Para gravar uma mensagem:

- 1 Coloque o microfone próximo à boca ou a outra fonte de som.
- 2 Pressione e mantenha pressionado o botão Record (Gravar) na lateral do dispositivo, até que ele bipe.
- 3 Com o botão Record pressionado, faça a gravação.
- 4 Para parar de gravar, solte o botão Record.

O dispositivo emitirá dois bipes. A nova gravação irá aparecer na lista de anotações ou como um ícone incorporado.

 **NOTA:** Você também pode fazer uma gravação clicando no ícone Record na barra de ferramentas Recording (Gravação).

Para reproduzir uma gravação, toque no nome da gravação na lista ou toque no ícone de alto-falante na anotação.

Como usar o “My Text” (Meu texto)

Ao utilizar o Inbox ou o MSN Messenger, utilize o My Text (Meu texto) para inserir rapidamente mensagens predefinidas ou frequentemente utilizadas. Para inserir uma mensagem, toque em My Text e toque em uma mensagem.



 **NOTA:** Você pode adicionar texto a uma mensagem do My Text, depois de inserir a mensagem.

Para editar uma mensagem do My Text:

- 1 No Inbox ou no MSN Messenger, toque em **Tools**.
- 2 Toque em **Edit My Text Messages** (Editar minhas mensagens de texto).
- 3 Faça as alterações e toque em **OK**.

Como configurar os parâmetros

Guia Personal (Pessoal)

Guia System (Sistema)

Guia Connections (Conexões)

Você pode ajustar as configurações do dispositivo para se adequarem à maneira como você trabalha. Para ver as opções disponíveis, toque no botão **Start** (Iniciar) e toque em **Settings** (Configurações).

 **NOTA:** Dependendo dos recursos do dispositivo, pode haver guias adicionais e itens adicionais nas guias.

Consulte Pocket PC Help (Ajuda do Pocket PC) no dispositivo para obter informações adicionais sobre como ajustar as configurações (toque no botão **Start** e toque em **Help**).

Guia Personal (Pessoal)

- **Buttons** (Botões) — Indique os programas que serão iniciados quando você pressionar os botões de hardware.
- **Input** (Entrada) — Ajuste as configurações do método de entrada, a forma de completar palavras e outras opções.
- **Menus** (Menus) — Adicione ou remova itens do menu **Start**.
- **Botão do navegador** — Configure o dispositivo para que o centro do botão do navegador tenha função semelhante à tecla <Enter> de um teclado.
- **Owner Information** (Informações do proprietário) — Insira as suas informações de contato.
- **Password** (Senha) — Defina uma senha para proteger os dados armazenados no dispositivo.
- **Sounds & Notifications** (Sons e notificações) — Ajuste o volume e defina as notificações. Consulte “Notificações” na página 76 para obter mais informações.
- **Today** (Hoje) — Personalize a aparência e as informações que serão exibidas na tela Today.

Guia System (Sistema)

- **About** (Sobre) — Encontre informações sobre o software Microsoft® Windows Mobile™ 2003 para Pocket PC e sobre o seu dispositivo.
- **Brightness** (Brilho) — Ajuste as configurações de brilho para economizar energia.
- **Certificates** (Certificados) — Veja ou apague certificados armazenados no dispositivo. Os certificados ajudam a estabelecer a sua identidade e a identidade de outros computadores, para impedir que usuários não autorizados acessem seus dados.
- **Clock** (Relógio) — Altere a hora ou ajuste o alarme.

- **Microphone** (Microfone) — Ajuste o ganho do microfone.
- **Power** (Energia) — Verifique o status da bateria ou da carga. Defina o tempo que o dispositivo pode permanecer ocioso, antes de ser desligado.
- **Regional Settings** (Configurações regionais) — Veja e altere a formatação das configurações regionais, como moeda, hora e data.
- **Remove Programs** (Remover programas) — Remova programas do dispositivo. Consulte “Como adicionar e remover programas” na página 77 para obter mais informações.
- **Screen** (Tela) — Ajuste a tela se o dispositivo não estiver respondendo de maneira precisa aos toques.
- **Switcher Bar** (barra alternadora) — Ajuste as configurações do utilitário de inicialização do programa Switcher Bar (barra alternadora).
- **System Information** (Informações do sistema) — Veja informações técnicas sobre o dispositivo.

Guia Connections (Conexões)

- **Beam** (Transferir) — Receba transferências de informações por raios infravermelhos de outros dispositivos.
- **Bluetooth** — Ative e desative o rádio Bluetooth™ e crie e edite dispositivos conectados. Por padrão, o botão de opção Bluetooth está desativado.
- **Connections** (Conexões) — Adicione e configure conexões de modem ou de servidor.
- **Wireless Ethernet** (Ethernet sem fio) — Configure os parâmetros do adaptador de rede.

Como usar o Microsoft[®] ActiveSync[®]

Sobre o ActiveSync

Como instalar e utilizar o ActiveSync

Sobre o ActiveSync

Você pode sincronizar as informações do computador com as informações do dispositivo usando o ActiveSync. A sincronização compara os dados do dispositivo com os dados do computador e atualiza os dois com as informações mais recentes. Por exemplo:

- Mantenha os dados do Microsoft Pocket Outlook atualizados sincronizando o dispositivo com os dados do Microsoft Outlook do computador.
- Sincronize arquivos do Microsoft Word e do Microsoft Excel entre o dispositivo e o computador. Os arquivos são automaticamente convertidos para o formato correto.



NOTA: Por padrão, o ActiveSync não sincroniza automaticamente todos os tipos de informações. Você pode alterar as opções do ActiveSync para sincronizar tipos específicos de informações.

Com o ActiveSync, você pode também:

- Fazer backup e restaurar os dados do dispositivo.
- Copiar (em vez de sincronizar) arquivos entre o dispositivo e o computador.
- Selecionar um modo de sincronização para determinar quando a sincronização deverá ocorrer. Por exemplo, você pode sincronizar continuamente ou apenas quando selecionar o comando de sincronização.
- Selecionar quais tipos de informações serão sincronizadas e determinar a quantidade de dados a ser sincronizada. Por exemplo, você pode escolher quantas semanas de compromissos passados você quer que sejam sincronizadas.

Para sincronizar os dados, você precisa de ambas as versões do ActiveSync para Microsoft Windows® e para Pocket PC. Instale a versão do Windows do ActiveSync no computador utilizando o CD do Dell™ Companion. A versão do Pocket PC já está instalada no dispositivo.



NOTA: Antes de conectar o dispositivo a um computador pela primeira vez, certifique-se de ter instalado o ActiveSync do CD do Dell™ Companion no computador.

Como instalar e utilizar o ActiveSync

Para instalar o ActiveSync:

- 1 Insira o CD do Dell Companion.
- 2 Toque no triângulo amarelo para acessar o menu principal.
- 3 Clique em **Comece aqui**.
- 4 Clique em **Install ActiveSync** (Instalar ActiveSync) e siga as instruções da tela.

Depois que a instalação tiver sido concluída, o ActiveSync Setup Wizard (Assistente de instalação do ActiveSync) o ajudará a conectar o dispositivo com o computador, configurar uma parceria, de modo que você possa sincronizar as informações entre o dispositivo e o computador e personalizar as configurações de sincronização. O primeiro processo de sincronização começará automaticamente depois que o assistente tiver sido concluído.

Durante a primeira sincronização, as informações que tiverem sido armazenadas no Outlook no computador serão copiadas no Calendar (Calendário), em Contacts (Contatos) e em Tasks (Tarefas) do dispositivo.

Depois de você ter configurado o ActiveSync e concluído o primeiro processo de sincronização, poderá iniciar a sincronização no dispositivo. Para alternar para o ActiveSync do dispositivo, toque no botão **Start** (Iniciar) e toque em **ActiveSync**. Se tiver uma placa de rede local sem fio, você poderá sincronizar remotamente do dispositivo.

Para procurar informações sobre como utilizar o ActiveSync no dispositivo, abra o ActiveSync no dispositivo, toque no botão **Start** e toque em **Help** (Ajuda).

Para encontrar informações sobre como usar o ActiveSync no computador, abra o ActiveSync no computador e toque em **Help** → **Microsoft ActiveSync Help** (Ajuda do Microsoft ActiveSync).

Como agendar e se comunicar

Sobre o Microsoft® Pocket Outlook

Calendário

Contatos

Tasks (Tarefas)

Notas

Caixa de entrada

Notificações

Sobre o Microsoft® Pocket Outlook

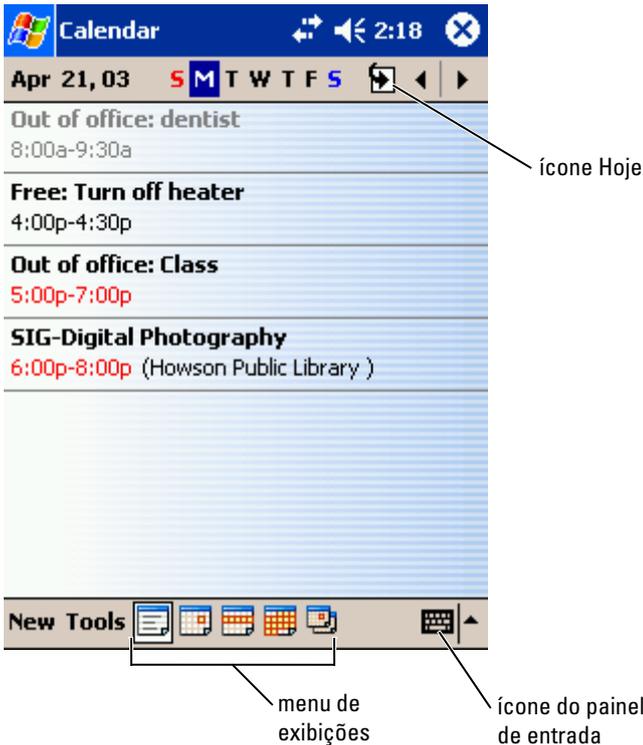
O Pocket Outlook tem os seguintes componentes: Calendar (Calendário), Contacts (Contatos), Tasks (Tarefas), Inbox (Caixa de entrada) e Notes (Notas). Você pode usar esses programas de forma individual ou em conjunto. Por exemplo, os endereços de e-mail armazenados em Contacts podem ser usados para endereçar mensagens de e-mail na Inbox.

Com o Microsoft ActiveSync®, você pode sincronizar informações do Microsoft Outlook ou do Microsoft Exchange do seu computador com o dispositivo. Você pode também sincronizar essas informações diretamente com um servidor do Exchange. Em cada sincronização, o ActiveSync compara as alterações que você fez em seu dispositivo e no computador ou servidor e atualiza ambos os computadores com as informações mais recentes. Para obter informações sobre como usar o ActiveSync, consulte ActiveSync Help (Ajuda do Active Sync) no computador.

Você pode ir para qualquer um dos programas a seguir através do menu **Start** (Iniciar).

Calendário

Use o calendário (Calendar) para agendar compromissos, inclusive reuniões e outros eventos. Você pode verificar seus compromissos em uma das diversas formas de exibição (Agenda, Day (Dia), Week (Semana), Month (Mês) e Year (Ano)) e facilmente alterar a forma de exibição usando o menu de exibições. Toque o ícone Hoje para ver a data atual.



NOTA: Para personalizar o calendário, como mudar o primeiro dia da semana, toque em **Tools** (Ferramentas) e toque em **Options** (Opções).

Para criar um compromisso:

- 1 Na forma de exibição Day ou Week (Dia ou Semana), toque na data e hora desejadas para o compromisso.
- 2 Toque em **New**.
- 3 Toque em um campo para selecioná-lo e digite uma descrição e um local usando o painel de entrada.
- 4 Se necessário, toque na data e horário para alterá-los.
- 5 Para ver todos os campos disponíveis, toque no ícone painel de entrada para ocultá-lo. Digite as informações restantes, se necessário.

- 6 Para adicionar notas, toque na aba **Notes** (Notas).
Você pode digitar textos, desenhar ou criar uma gravação. Para obter mais informações sobre como criar notas, consulte “Notas” na página 70.
- 7 Quando terminar de digitar as informações, toque em **OK** para retornar ao calendário.

Para receber a notificação de um compromisso, selecione **Remind me** (Lembre-me) nas configurações de compromissos. Você pode configurar notificações usando o ícone “Sons e notificações”. Para obter mais informações, consulte “Notificações” na página 76.

Como usar a tela **Summary** (Resumo)

Quando você toca em um compromisso no Calendar, uma tela de resumo aparece. Para alterar o compromisso, toque em **Edit** (Editar).

Como criar solicitações de reunião

Você pode usar a função Calendar para marcar reuniões com usuários do Outlook ou Pocket Outlook. O pedido de reunião será automaticamente criado quando você sincroniza a Inbox (Caixa de entrada) ou quando você se conecta com seu servidor de e-mail. Para configurar a forma como os pedidos de reunião serão enviados, toque em **Tools** e toque em **Options**. Se você usa o ActiveSync para enviar e receber mensagens de e-mail, selecione **ActiveSync**.

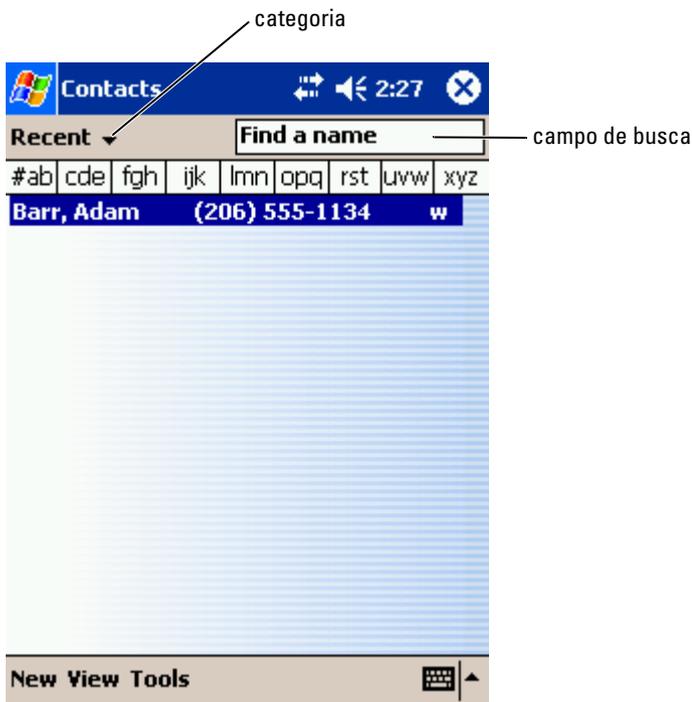
Para agendar uma reunião:

- 1 Crie um compromisso.
- 2 Na guia **Appointment** (Compromisso), toque no painel de entrada para ocultá-lo e depois toque em **Attendees** (Participantes).
O campo **Attendees** mostra a lista dos endereços de e-mail que você inseriu em **Contacts** (Contatos).
- 3 Selecione os participantes da reunião.
O aviso de reunião será criado automaticamente e colocado na pasta **Outbox** (Caixa de saída).

Para obter mais informações sobre como enviar e receber pedidos de reunião, toque no botão **Start** (Iniciar), toque em **Help** (Ajuda) e depois toque em **Calendar** ou em **Inbox** (Caixa de entrada).

Contatos

Use a função Contacts para manter a lista de seus amigos e colegas. Você pode compartilhar rapidamente as informações de Contacts com outros usuários de dispositivos que tenham a porta de infravermelho.



 **NOTA:** Para alterar a forma como as informações são mostradas na lista, toque em **Tools** (Ferramentas) e toque em **Options** (Opções).

Para criar um contato:

- 1 Toque no botão **Start** e toque em **Contacts**.
- 2 Toque em **New**.
- 3 Usando o painel de entrada, digite o nome e outras informações de contato. Role para baixo para ver todos os campos disponíveis.

- 4 Para atribuir o contato a uma categoria, toque em **Categories** (Categorias) e selecione uma categoria da lista.
Na lista de contatos, você pode ver os contatos por categoria.
- 5 Para adicionar notas, toque na guia **Notes** (Notas). Você pode digitar textos, desenhar ou criar uma gravação. Para obter mais informações sobre como criar notas, consulte “Notas” na página 70.
- 6 Quando terminar de digitar as informações, toque em **OK** para retornar ao calendário.

Como localizar um contato

Você pode localizar um contato utilizando um dos métodos a seguir:

- Em **Contacts**, digite o nome de um contato no campo sob a barra de navegação. Para ver todos os contatos, limpe o texto da caixa ou toque na flecha à direita da caixa.
- Em **Contacts**, toque na lista de categorias, chamada **All Contacts** (Todos os Contatos) por padrão, e selecione uma categoria. Para ver todos os contatos novamente, toque em **All Contacts**. Para ver um contato não atribuído a uma categoria, selecione **None** (Nenhuma).
- Para ver os nomes das empresas em que seus contatos trabalham, toque em **View** (Ver) na lista de contatos e toque em **By Company** (Por empresa). O número de contatos que trabalham para aquela empresa será mostrado à direita do nome da empresa.
- Toque no botão **Start**, toque em **Find** (Localizar) e depois digite o nome do contato. No menu suspenso **Type** (Tipo), toque em **Contacts**, e em seguida toque **Go** (Ir para).

Como usar a tela **Summary** (Resumo)

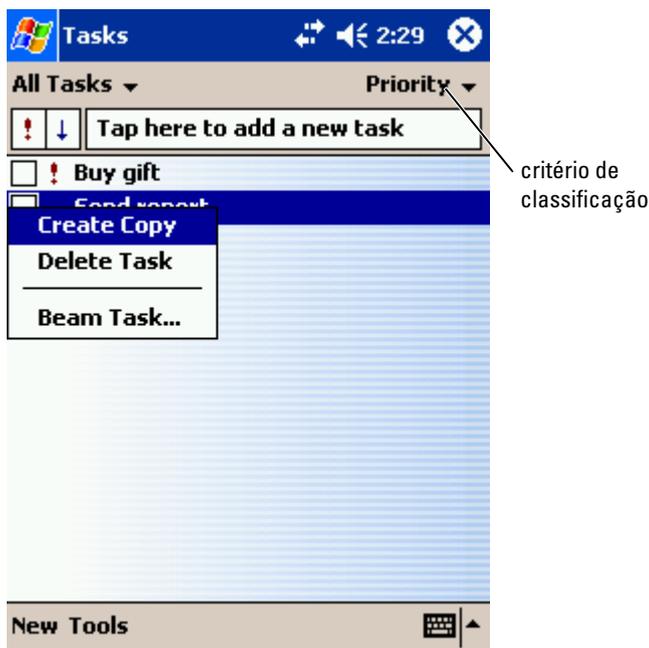
Quando você seleciona um contato por toque na lista de contatos, uma tela de resumo é aberta. Para alterar as informações do contato, toque em **Edit** (Editar).

Tasks (Tarefas)



NOTA: Para alterar a forma como as informações são mostradas na lista, toque em **Tools** (Ferramentas) e toque em **Options** (Opções).

Utilize a função **Tasks** (Tarefas) para manter uma lista das coisas que você precisa fazer.



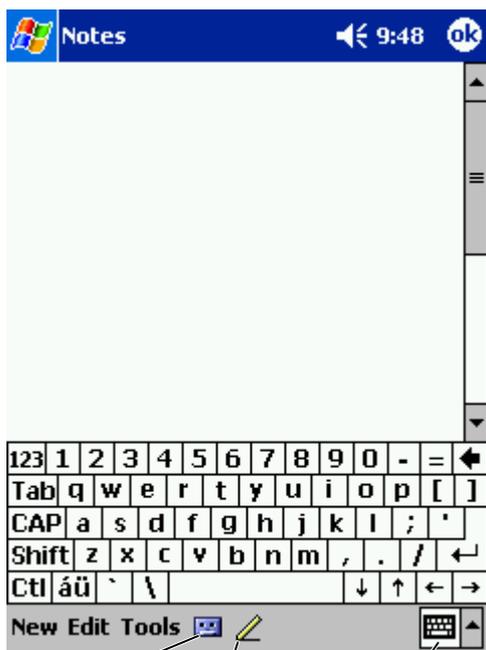
Para criar uma tarefa:

- 1 Toque no botão **Start** e toque em **Tasks** (Tarefas).
- 2 Toque em **New**.
- 3 Digite uma descrição usando o painel de entrada.
- 4 Se necessário, toque no campo correspondente para inserir uma data de início, uma data de entrega ou outras informações. Para ver todos os campos disponíveis, toque no ícone do painel de entrada para ocultá-lo.
- 5 Para atribuir a tarefa a uma categoria, toque em **Categories** e selecione uma categoria da lista. Você pode ver a lista de tarefas por categoria.
- 6 Para adicionar notas, toque na guia **Notes** (Notas). Você pode digitar textos, desenhar ou criar uma gravação. Para obter mais informações sobre como criar notas, consulte “Notas” na página 70.
- 7 Quando terminar de digitar as informações, toque em **OK** para retornar ao calendário.

 **NOTA:** Para criar rapidamente uma tarefa com apenas um assunto, toque em **Tools** (Ferramentas) e toque **Entry Bar** (Barra de entrada). Toque em **Tap here to add a new task** (Toque aqui para adicionar uma nova tarefa) e digite as informações da tarefa.

Notas

Capture rapidamente pensamentos, lembretes, idéias, desenhos e números de telefones com o recurso **Notes** (Notas). Você pode criar uma nota escrita ou uma gravação. Você pode também incluir uma gravação em uma nota. Se a nota estiver aberta quando você criar a gravação, esta será incluída na nota como um ícone. Se a nota não estiver aberta, a gravação será salva como uma gravação autônoma.



ícone de gravação

ícone de caneta

Ícone do painel de entrada

Para criar uma nota:

- 1 Toque no menu **Start** e toque **Notes** (Notas).
- 2 Toque em **New**.
- 3 Crie sua nota escrevendo, desenhando, digitando ou gravando. Para obter mais informações sobre como usar o painel de entrada, como escrever e como desenhar na tela, e como criar gravações, consulte “Inserção de informações” na página 43.

Caixa de entrada

Utilize a Inbox (Caixa de entrada) para enviar e receber mensagens de e-mail de uma das seguintes formas:

- Sincronizando as mensagens de e-mail com o uso do Exchange ou do Outlook em seu computador.
- Conectando-se diretamente a um servidor de e-mail através de provedor Internet ou de uma rede.

Como sincronizar mensagens de e-mail

Você pode sincronizar mensagens de e-mail junto com o resto de seus dados, se ativar a opção de sincronização da caixa de entrada no ActiveSync. Para obter informações sobre como ativar a sincronização com a caixa de entrada, consulte a ajuda do ActiveSync em seu computador.



NOTA: Você pode também sincronizar mensagens de e-mail com seu computador a partir de um local remoto. Para obter mais informações, consulte “Como se conectar” na página 101.

Durante a sincronização:

- As mensagens são copiadas das pastas de e-mail do Exchange ou Outlook do computador para a pasta do **ActiveSync** na caixa de entrada do seu dispositivo. Por padrão, você receberá:
 - as mensagens dos 3 últimos dias
 - as primeiras 100 linhas de cada mensagem
 - os anexos de tamanho inferior a 100 KB
- As mensagens de e-mail da pasta **Outbox** do seu dispositivo são transferidas para o Exchange ou Outlook do computador e então enviadas por esses programas.
- As mensagens de e-mail das subpastas do computador precisam estar selecionadas no ActiveSync para serem transferidas.

Como fazer a conexão direta a um servidor de e-mail

Além de sincronizar mensagens de e-mail com seu computador, você pode enviar e receber mensagens de e-mail conectando-se a um servidor de e-mail, utilizando um modem ou uma placa de rede conectada ao seu dispositivo. Você precisa configurar uma conexão remota com uma rede ou um provedor Internet, e uma conexão com seu servidor de e-mail. Para obter mais informações, consulte “Como se conectar” na página 101.

Quando você se conecta ao servidor de e-mail:

- As novas mensagens são descarregadas na pasta **Inbox** do dispositivo.
- As mensagens da pasta **Outbox** do dispositivo são enviadas.
- As mensagens que foram apagadas no servidor de e-mail são removidas da pasta **Inbox** do dispositivo.

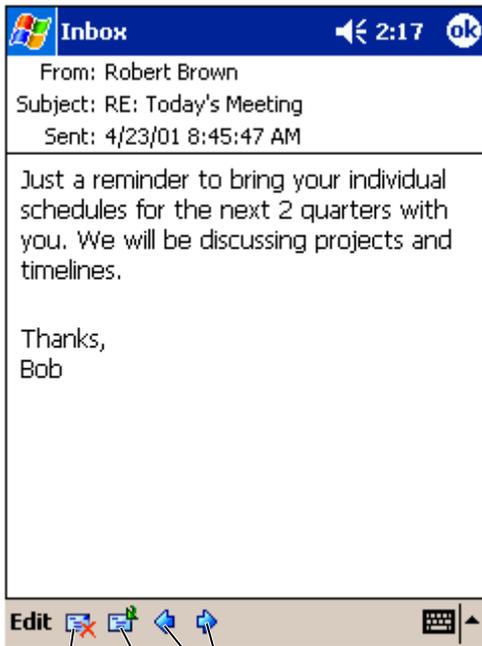
As mensagens que você recebe diretamente de um servidor de e-mail estão vinculadas ao seu servidor de e-mail e não ao seu computador. Quando apaga uma mensagem em seu dispositivo, ela também é apagada do servidor de e-mail na próxima vez que você se conectar, dependendo das configurações do ActiveSync.

Quando estiver trabalhando on-line, você pode ler e responder às mensagens enquanto estiver conectado ao servidor de e-mail. As mensagens são enviadas assim que você tocar em **Send** (Enviar), o que economiza espaço em seu dispositivo.

Depois que tiver descarregado os cabeçalhos das novas mensagens, ou as mensagens parciais, você pode desconectar-se do servidor de e-mail e então decidir quais mensagens quer descarregar completamente. Na próxima vez em que você se conectar, a caixa de entrada fará o download das mensagens marcadas para serem recuperadas e enviará as mensagens que você escreveu.

Como usar a Message List (Lista de mensagens)

As mensagens que você recebe são mostradas na lista de mensagens. Por padrão, as mensagens mais recentes são mostradas em primeiro lugar na lista. Ao receber uma mensagem, toque nela para abri-la. As mensagens não lidas aparecem em negrito.



ícone apagar

mensagem anterior/próxima

ícone encaminhar

Quando se conecta ao servidor de e-mail ou faz a sincronização com seu computador, por padrão você recebe:

- As mensagens dos 5 últimos dias
- As primeiras 100 linhas de cada nova mensagem
- os anexos de tamanho inferior a 100 KB

As mensagens originais continuam no servidor de e-mail ou em seu computador. Você pode marcar as mensagens que quer recuperar por inteiro na próxima sincronização ou conexão com o servidor de e-mail. Na lista de mensagens, toque e segure a mensagem que você quer recuperar. No menu pop-up, toque em **Mark for Download** (Marcar para download). Os ícones na lista de mensagem da caixa de entrada indicam o status da mensagem.

Você especifica suas preferências de download quando configura o serviço ou quando seleciona suas opções de sincronização. As configurações podem ser alteradas a qualquer momento:

- Altere as opções de sincronização da caixa de entrada utilizando as opções do ActiveSync. Para obter mais informações, consulte a ajuda do ActiveSync no computador.
- Altere opções de conexões diretas ao servidor de e-mail na caixa de entrada (Inbox) do seu dispositivo. Toque em **Tools** (Ferramentas) e em **Options** (Opções). Na guia **Account** (Conta), toque no serviço que você quer alterar. Toque e segure o serviço e selecione **Delete** (Apagar) para removê-lo.

Como compor mensagens

Para compor uma mensagem:

- 1 Toque no botão **Start** e toque em **Inbox**.
- 2 Toque em **New**.



ícone Contatos

ícone de gravação

- 3 No campo **To** (Para), digite o e-mail de um ou mais destinatários, separando-os com ponto e vírgula. Ou toque no ícone Contatos para selecionar nomes da lista de contatos.



NOTA: Todos os endereços de e-mail digitados nos campos de e-mail em **Contacts** aparecerão no **Address Book** (Catálogo de endereços).

- 4 Escreva sua mensagem. Para inserir mensagens pré-definidas ou frequentemente utilizadas, toque em **My Text** (Meu texto) e selecione uma mensagem.
- 5 Toque em **Send** (Enviar) quando acabar de escrever a mensagem. Se você estiver trabalhando off-line, a mensagem é transferida para a pasta **Outbox** e enviada na próxima vez que você se conectar.

Como gerenciar mensagens e pastas de e-mail

Por padrão, as mensagens são mostradas em uma das cinco pastas de cada serviço que você criou: **Inbox** (Caixa de entrada), **Deleted Items** (Itens apagados), **Drafts** (Rascunhos), **Outbox** (Caixa de saída) ou **Sent Items** (Itens enviados). A pasta **Deleted Items** contém mensagens que foram apagadas do dispositivo. O comportamento das pastas **Deleted Items** e **Sent Items** depende das opções que você selecionou. Para alterar as opções, toque em **Tools** (Ferramentas) na lista de mensagens e toque **Options** (Opções). Na guia **Message** (Mensagem), selecione suas opções.

Para criar uma nova pasta, toque em **Tools** (Ferramentas) e toque **Manage Folders** (Gerenciar pastas). Para mover uma mensagem para outra pasta, toque e segure a mensagem da lista de mensagens e toque em **Move to** (Mover para) no menu pop-up.

Comportamento das pastas quando a conexão é feita diretamente com um servidor de e-mail

O comportamento das pastas que você criar depende do fato de você usar **ActiveSync**, **POP3** ou **IMAP4**.

- Se você usa o **ActiveSync**, as mensagens de e-mail da pasta **Inbox** do **Outlook** são automaticamente sincronizadas com seu dispositivo. Você pode optar por sincronizar pastas adicionais, atribuindo-as ao **ActiveSync**. As pastas criadas e as mensagens movidas por você são então copiadas no servidor. Por exemplo, se você mover mensagens da pasta **Inbox** para uma pasta chamada **Família** e tiver marcado a pasta **Família** para sincronização, o servidor cria uma cópia dessa pasta e copia as mensagens nessa pasta criada. Você então poderá ler as mensagens quando estiver longe do seu computador.

- Se você usa POP3 e mover mensagens de e-mail para uma pasta que criou, o vínculo entre as mensagens do dispositivo e suas cópias no servidor de e-mail será quebrado. Na próxima vez em que você se conectar, o servidor de e-mail detectará que as mensagens estão ausentes da caixa de entrada do dispositivo e as apagará do servidor. Isso evita cópias duplicadas de uma mensagem. Porém, você não mais terá acesso às mensagens que tiver movido para pastas criadas, a não ser pelo próprio dispositivo.
- Se você usa IMAP4, as pastas que você criar e as mensagens de e-mail que mover são espelhadas no servidor. Portanto, as mensagens estarão disponíveis a qualquer momento em que você se conectar com seu servidor de e-mail, seja do dispositivo ou do computador. Essa sincronização de pastas ocorre sempre que você se conectar ao servidor, criar novas pastas, ou renomear/apagar pastas quando conectado.

Notificações

Você pode configurar o dispositivo para lembrá-lo quando tiver algo importante a fazer. Por exemplo, se tiver marcado um compromisso no Calendar, uma tarefa com prazo de entrega no Tasks ou um alarme no Clock, você será notificado de uma das seguintes formas:

- Uma caixa de mensagem aparece na tela.
- Um som, que pode ser especificado por você, é tocado.
- Uma luz pisca no dispositivo.

Para configurar os lembretes e sons do dispositivo:

- 1 Toque no botão **Start** (Iniciar) e toque em **Settings** (Configurações).
- 2 Na guia **Personal**, toque em **Sounds & Notifications** (Sons e notificações).
 - Guia **Volume** — ajusta o volume e ativa os sons.
 - Guia **Notifications** (Notificações) — define notificações para eventos específicos.

Como adicionar e remover programas

Como adicionar programas usando o Microsoft® ActiveSync®

Como fazer download de programas da Internet

Como adicionar um programa ao menu Start (Iniciar)

Como remover programas

Os programas que já estavam instalados quando você recebeu o dispositivo estão armazenados em ROM. Você não pode remover esses programas e nunca perderá acidentalmente conteúdo da ROM. Os programas em ROM podem ser atualizados com o uso de programas de instalação que têm a extensão *.xip. Você pode salvar dados na ROM ou na RAM.

Você pode instalar qualquer programa criado para o dispositivo, desde que haja memória suficiente. O melhor lugar para obter software para o seu dispositivo é o site do software Microsoft® Windows Mobile™ 2003 para Pocket PC: www.microsoft.com/windowsmobile.

Como adicionar programas usando o Microsoft® ActiveSync®

Antes de instalar um software no dispositivo, você precisa instalá-lo no seu computador. Consulte “Como usar o Microsoft® ActiveSync®” na página 59 para obter mais informações.

- 1 Determine o tipo do dispositivo e do processador para saber qual versão do software deverá ser instalada.
 - a Toque no botão **Start** (Iniciar) e toque em **Settings** (Configurações).
 - b Na guia **System** (Sistema), toque em **About** (Sobre).
 - c Anote as informações do processador que aparecem na guia **Version** (Versão).
- 2 Faça o download do software para o computador (ou insira o CD ou disquete que contém o software no computador). Você poderá ver um único arquivo *.xip, *.exe ou *.zip, um arquivo **Setup.exe**, ou várias versões de arquivos para diferentes tipos de dispositivos e processadores. Selecione o programa criado para o Pocket PC e para o tipo de processador do seu dispositivo.
- 3 Leia as instruções de instalação, os arquivos Leia-me ou a documentação que é fornecida com o programa. Muitos programas fornecem instruções especiais de instalação.
- 4 Conecte o dispositivo com o computador.
- 5 Clique duas vezes no arquivo *.exe.

Se o arquivo for um arquivo de instalador, o assistente de instalação será aberto. Siga as instruções da tela. Depois que o software tiver sido

instalado no computador, o instalador transferirá automaticamente o software para o dispositivo.

Se o arquivo não for um arquivo de instalador, você receberá uma mensagem de erro, dizendo que o programa é válido, mas que foi criado para um tipo diferente de computador. Você precisará mover esse arquivo para o dispositivo. Se você não encontrar nenhuma instrução de instalação no arquivo Leia-me ou na documentação, utilize o Explorer do ActiveSync para copiar o arquivo para a pasta **Program Files** (Arquivos de programas) do dispositivo. Para obter mais informações sobre como copiar arquivos utilizando o ActiveSync, consulte a ajuda do ActiveSync no computador.

Para abrir um programa depois que a instalação tiver sido concluída, toque no botão **Start** (Iniciar), toque em **Programs** (Programas) e toque no ícone do programa.

Como fazer download de programas da Internet

- 1 Determine o tipo do dispositivo e do processador para saber qual versão do software deverá ser instalada.
 - a Toque no botão **Start** (Iniciar) e toque em **Settings** (Configurações).
 - b Na guia **System** (Sistema), toque em **About** (Sobre).
 - c Anote as informações do processador que aparecem na guia **Version** (Versão).
- 2 Usando o Pocket Internet Explorer, faça download do programa para o dispositivo. Você poderá ver um único arquivo ***.xip**, ***.exe** ou ***.zip**, um arquivo **Setup.exe**, ou várias versões de arquivos para diferentes tipos de dispositivos e processadores. Selecione o programa criado para o Pocket PC e para o tipo de processador do seu dispositivo.
- 3 Leia as instruções de instalação, os arquivos Leia-me ou a documentação que é fornecida com o programa. Muitos programas fornecem instruções especiais de instalação.
- 4 Toque no arquivo ***.xip** ou ***.exe**.

O assistente de instalação será aberto. Siga as instruções da tela.

Como adicionar um programa ao menu Start (Iniciar)

- 1 Toque no botão **Start** (Iniciar) e toque em **Settings** (Configurações).
- 2 Toque na guia **Menus**, toque na guia **Start Menu** (Menu iniciar) e toque na caixa de verificação do programa.

Se o programa não estiver na lista, você poderá utilizar o File Explorer (Explorador de arquivos) do dispositivo ou mover o programa para a pasta **Start Menu** (Menu Iniciar), ou utilizar o ActiveSync do computador para criar um atalho para o programa e colocar o atalho na pasta **Start Menu** (Menu Iniciar).

Como usar o File Explorer do dispositivo

- 1 Toque no botão **Start** (Iniciar), toque em **Programs** (Programas) e clique em **File Explorer**.
- 2 Localize o programa. Toque na lista de pastas (chamada **My Documents** (Meus documentos) por padrão) e toque em **My Device** (Meu dispositivo) para ver uma lista de todas as pastas do dispositivo.
- 3 Toque e mantenha o ponteiro no nome do programa e toque em **Cut** (Cortar) no menu pop-up.
- 4 Abra a pasta **Start Menu** localizada na pasta **Windows**[®].
- 5 Toque e mantenha o ponteiro em uma área limpa da janela e toque em **Paste** (Colar) no menu pop-up.

O programa aparecerá no menu **Start**. Para obter mais informações sobre como utilizar o File Explorer, consulte “Localizar e organizar informações” na página 41.

Como usar o ActiveSync no computador

Utilize o Explorer no ActiveSync para explorar os arquivos do dispositivo e localizar o programa. Clique com o botão direito no programa e clique em **Criar atalho**. Mova o atalho para a pasta **Menu Iniciar** na pasta **Windows**. O atalho aparecerá no menu **Iniciar**. Para obter mais informações, consulte a ajuda do ActiveSync no computador.

Como remover programas

- 1** Toque no botão **Start** (Iniciar) e toque em **Settings** (Configurações).
- 2** Toque na guia **System** (Sistema) e toque em **Remove Programs** (Remover programas).

Se o programa não aparecer na lista de programas instalados, utilize o File Explorer no dispositivo para localizar o programa.

- 3** Toque e mantenha o ponteiro no nome do programa e toque em **Delete** (Apagar) no menu pop-up.

Como usar os programas incluídos

Microsoft Pocket Word

Pocket Excel

MSN Messenger

Windows® Media Player para Pocket PC

Microsoft Reader

Os programas incluídos são Microsoft® Pocket Word, Microsoft Pocket Excel, Microsoft Money, Windows Media Player para Pocket PC e Microsoft Reader.

Para entrar em um desses programas, toque no botão **Start** (Iniciar), toque em **Programs** (Programas) e então toque o nome do programa.

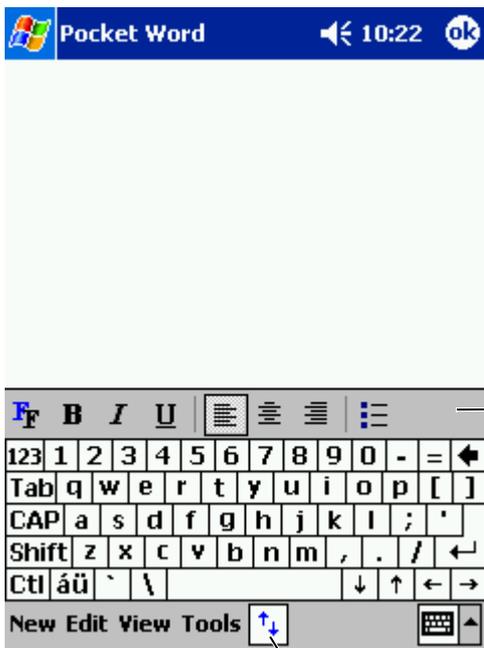
Microsoft Pocket Word

O Pocket Word trabalha com o Microsoft Word de seu computador para possibilitar a você fácil acesso a cópias de seus documentos. Você pode criar novos documentos no dispositivo ou copiar documentos do computador para o dispositivo. Sincronize documentos entre o computador e o dispositivo para ter o conteúdo mais atualizado em ambos os locais.

Use o Pocket Word para criar documentos, como cartas, minutas de reuniões e relatórios de viagens. Para criar um novo arquivo:

- 1 Toque no botão **Start**→ **Programs**→ **Pocket Word**.
- 2 Toque em **New**.

Um documento em branco aparecerá. Ou, se você selecionou um modelo para novos documentos na caixa de diálogo de **Options** (Opções), esse modelo aparecerá já com o texto e formato apropriados.



barra de ferramentas de formatação

mostrar/ocultar a barra de ferramentas de formatação

Você pode abrir apenas um documento de cada vez. Se abrir um segundo documento, você será solicitado a salvar o primeiro. Você pode criar, salvar ou editar documentos de vários formatos, incluindo Word (.doc), Pocket Word (.psw), Rich Text Format (.rtf) e Somente texto (.txt).

O Pocket Word contém uma lista dos arquivos armazenados no dispositivo. Toque em um arquivo na lista para abri-lo. Para apagar, fazer cópias ou enviar arquivos, toque e segure um arquivo na lista. Então selecione a ação desejada no menu pop-up.

Você pode inserir informações no Pocket Word de quatro formas: digitando, escrevendo, desenhando ou gravando. Esses modos são mostrados no menu **View**. Cada modo tem sua própria barra de ferramentas, que pode ser mostrada ou ocultada quando o ícone **mostrar/ocultar barra de ferramentas** é tocado.

Para alterar o zoom, toque em **View**, em **Zoom** e então selecione o percentual desejado. Selecione uma porcentagem mais alta quando for inserir texto e uma porcentagem mais baixa para ver uma parte maior de seu documento.

Se estiver abrindo um documento do Word criado em um computador, selecione **Wrap to Window** (Ajustar na janela) no menu **View** de forma que você possa ver o documento inteiro.

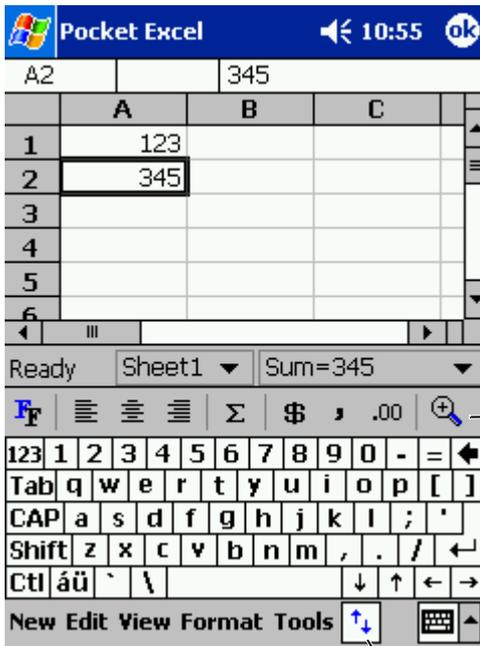
Pocket Excel

O Pocket Excel funciona com o Microsoft Excel de seu computador, para facilitar o acesso às cópias de suas planilhas. Você pode criar novas planilhas no dispositivo ou copiar planilhas do computador para o dispositivo. Sincronize planilhas entre o computador e o dispositivo para que ter o conteúdo mais atualizado em ambos os locais.

Use o Pocket Excel para criar planilhas, como relatórios de despesas e registros de quilometragem. Para criar um novo arquivo:

- 1 Toque no botão **Start** → **Programs** → **Pocket Excel**.
- 2 Toque em **New**.

Uma planilha em branco aparecerá. Ou, se você selecionou um modelo para novas planilhas na caixa de diálogo de **Options**, esse modelo aparecerá já com o texto e formato apropriados.



barra de ferramentas de formatação

mostrar/ocultar a barra de ferramentas de formatação

Você pode abrir apenas uma planilha de cada vez. Se abrir um segundo documento, você será solicitado a salvar o primeiro. Você pode criar, salvar ou editar planilhas em diversos formatos, incluindo Pocket Excel (.pxl) e Excel (.xls).

O Pocket Excel contém uma lista dos arquivos armazenados em seu dispositivo. Toque em um arquivo na lista para abri-lo. Para apagar, fazer cópias ou enviar arquivos, toque e segure um arquivo na lista. Então selecione a ação apropriada no menu pop-up.

O Pocket Excel tem as ferramentas fundamentais para planilhas, como fórmulas, funções, classificação e filtros. Para ver a barra de ferramentas, toque em **View** e toque em **Toolbar**.

Se sua planilha contiver informações confidenciais, você pode protegê-la com uma senha. Para definir uma senha, abra a planilha, toque em **Edit** e em **Password**. Todas a vez em que abrir a planilha, você precisará digitar a senha; por isso, escolha uma fácil de lembrar, mas difícil de ser adivinhada por terceiros.

Dicas para trabalhar com o Pocket Excel

Use as seguintes dicas para trabalhar com planilhas grandes no Pocket Excel:

- Toque em **View** (Ver) e em **Full Screen** (Tela inteira) para ver o máximo possível de sua planilha. Para sair do modo tela inteira, toque em **Restore** (Restaurar).
- Para mostrar ou ocultar os elementos da janela, toque em **View** (Ver) e então toque nos elementos que você quer ver ou ocultar.
- Para congelar painéis em uma planilha, primeiro selecione a célula cujos painéis você quer congelar. Toque em **View** e toque em **Freeze Panes** (Congelar painéis). Você pode querer congelar o painel superior e o painel esquerdo, para manter visíveis os cabeçalhos das colunas e das linhas ao rolar pela planilha.
- Divida painéis para ver áreas diferentes de uma planilha grande. Toque em **View** e depois **Split**. Arraste a barra de divisão para onde desejar. Para remover a divisão, toque em **View** e toque em **Remove Split** (Remover divisão).
- Para mostrar e ocultar linhas e colunas. Para ocultar uma linha ou coluna, selecione uma célula na linha ou na coluna que você quer ocultar. Toque em **Format** (Formatar), depois em **Row or Column** (Linha ou coluna) e depois toque em **Hide** (Ocultar). Para mostrar uma linha ou coluna oculta, toque em **Tools**, depois em **Go To** e digite uma referência que está na linha ou coluna oculta. Então toque em **Format**, depois em **Row or Column** e depois em **Unhide** (Mostrar novamente).

Para obter mais informações sobre como utilizar o Pocket Excel, toque no botão **Start** e toque em **Help**.

MSN Messenger

Com o programa de mensagens instantâneas MSN Messenger, você pode:

- Ver quem está on-line.
- Enviar e receber mensagens instantâneas.
- Conversar de forma instantânea com grupos de contatos.

Para usar o MSN Messenger, você precisa ter uma conta Microsoft Passport ou uma conta de e-mail no Microsoft Exchange. Você precisa ter um Passport para usar o serviço MSN Messenger. Se tiver uma conta Hotmail ou MSN, você já possui um Passport. Depois de obter um Microsoft Passport ou uma conta Microsoft Exchange, você estará pronto para configurar sua conta.



NOTA: Abra uma conta Microsoft Passport no endereço www.passport.com. Receba um endereço de e-mail Microsoft Hotmail gratuito em www.hotmail.com.

Para abrir o MSN Messenger, toque no botão **Start** → **Programs** → **MSN Messenger**.

Como configurar

Antes de poder fazer a conexão, você precisa digitar as informações da conta Exchange ou Passport.

Para configurar uma conta e conectar-se:

- 1 Toque no botão **Start** → **Programs** → **MSN Messenger**.
- 2 Toque em **Tools** (Ferramentas) e em **Options** (Opções).
- 3 Na guia **Accounts** (Contas), digite as informações da sua conta Passport ou Exchange.
- 4 Para se conectar, toque na tela de login e digite seu endereço de e-mail e sua senha.

Como trabalhar com contatos

A janela MSN Messenger mostra todos os seus contatos do Messenger de uma só vez, divididos nas categorias **On-line** e **Off-line**. A partir dessa tela, se estiver conectado, você poderá conversar, enviar um e-mail, bloquear a conversa de um contato com você ou apagar contatos de sua lista, usando o menu pop-up.



NOTA: Se você já utiliza o MSN Messenger em seu computador, poderá ver seus contatos no dispositivo sem necessidade de adicioná-los.

Para ver outras pessoas on-line sem que essas o vejam, toque em **Tools** → **My Status** → **Appear off-line**.

Se bloquear um contato, você aparecerá como estando off-line mas permanecerá na lista do contato bloqueado. Para desbloquear um contato, toque e segure o contato e, em seguida, toque em **Unblock** (Desbloquear) no menu pop-up.

Como conversar com os contatos

- Toque no nome de um contato para abrir uma janela de bate-papo. Digite sua mensagem na área de entrada de texto, na parte inferior da tela ou toque em **My Text** para escolher uma mensagem pré-definida e então toque em **Send** (Enviar).
- Para convidar outro contato para um bate-papo com vários usuários, toque em **Tools, Invite** (Convidar) e depois toque no contato que você quer convidar.
- Para voltar para a janela principal sem fechar um bate-papo, toque no ícone **Contacts**. Para voltar para a janela do bate-papo, toque em **Chats** e selecione a pessoa com quem você estava conversando.
- Para saber se o contato com quem você está conversando está respondendo, procure pela mensagem sob a área de entrada de texto.

Para obter mais informações sobre como utilizar o MSN Messenger, toque no botão **Start** (Iniciar) e toque em **Help** (Ajuda).

Windows® Media Player para Pocket PC

Utilize o Windows Media Player para Pocket PC para tocar arquivos digitais de áudio e vídeo que estão armazenados em seu dispositivo ou em na rede. Para abrir o Media Player para Pocket PC, toque no botão **Start** (Iniciar) → **Programs** (Programas) → **Windows Media**.

Use o Windows Media Player em seu computador para copiar arquivos digitais de áudio e vídeo para o seu Pocket PC. Você pode executar arquivos do Windows Media e MP3 em seu Pocket PC.

Para obter mais informações sobre como usar o Windows Media Player para Pocket PC, toque no botão **Start** e **Help**.

Microsoft Reader

Utilize o Reader para ler eBooks em seu dispositivo. Faça download de livros para seu computador, de seu website preferido de eBook. Então, utilize o ActiveSync para copiar os arquivos de livros para seu dispositivo ativado. Os livros aparecem na Reader Library (Biblioteca Reader). Toque no nome de um livro da lista para abri-lo.

Com o Reader, você pode:

- Folhear o livro, utilizando o controle para cima e para baixo em seu dispositivo ou tocando o número de cada página.

- Fazer anotações no livro, com realces, indicadores, notas e desenhos.
- Buscar textos e procurar definições de palavras.

O Guidebook (Livro guia) contém todas as informações necessárias para você usar o software. Para abrir o Guidebook, toque em **Help** na barra de comando do Reader. Ou, na página de um livro, toque e segure no título do livro, e então toque em **Help** no menu pop-up.

Para ir para o Microsoft Reader, toque no botão **Start** → **Programs** → **Microsoft Reader**.

Como usar a Library (Biblioteca)

A Library (Biblioteca) mostra a lista de todos os livros armazenados em seu dispositivo ou cartão de armazenamento. Para abrir a Library:

- Na barra de comandos do Reader, toque em **Library** (Biblioteca).
- Na página de um livro, toque no título do livro, e então toque em **Library** no menu pop-up.



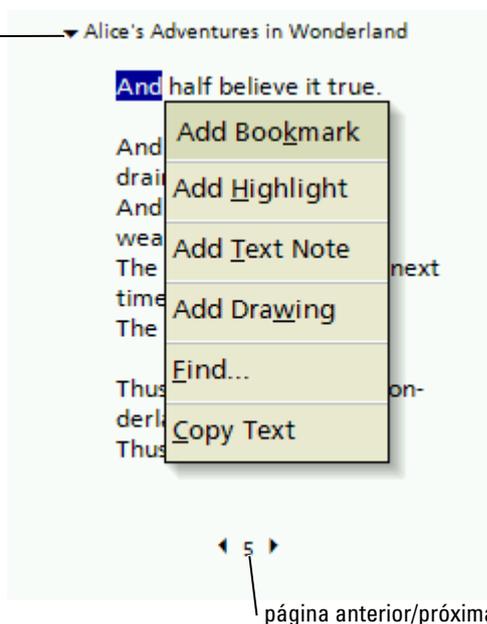
Como ler um livro

Cada livro consiste de uma capa, um índice opcional e as páginas do livro. As opções de navegação aparecem na parte inferior da capa.

Quando você abre um livro pela primeira vez, você pode querer ir para a primeira página ou para o índice, se houver. Subseqüentemente, sempre que abrir o livro, você será automaticamente levado à última página lida.

Além do texto, cada página do livro contém um número de página e o título do livro. Você pode também folhear o livro, usando os controles “para cima” e “para baixo” do dispositivo.

opções de navegação



Como usar os recursos do Reader

Ler um livro eletronicamente oferece diversas opções não disponíveis nos livros de papel. As opções estão disponíveis em qualquer página do livro.

Para selecionar uma parte do texto, arraste a caneta sobre o trecho desejado. Depois, toque em uma opção no menu pop-up:

- **Add Bookmark** (Marcador) — Quando você coloca um marcador em um livro, um ícone colorido aparece na margem direita. Você pode adicionar diversos marcadores em um livro. De qualquer lugar do livro, toque no ícone marcador para ir para a página marcada.
- **Add Highlight** (Realce) — Quando você realça o texto, ele aparece com um fundo colorido.
- **Add Text Note** (Nota de texto) — Quando você anexa uma nota ao texto, esta nota é escrita em um bloco de notas que aparece no alto da página do livro. Um ícone de nota aparece na margem esquerda. Para mostrar ou ocultar a nota, toque no ícone.
- **Add Drawing** (Desenho) — Quando você adiciona um desenho, um ícone de desenho aparece na página. Para desenhar, arraste a caneta.
- **Find** (Procurar) — Toque em **Find** no menu pop-up para procurar texto em um livro. Digite a palavra que você quer procurar e toque no botão **Find**. O Reader realçará o texto encontrado na página. Para fechar o Find, toque fora da caixa. Para retornar à sua página original, toque no título e toque em **Return** (Voltar) no menu pop-up.
- **Copy Text** (Copiar texto) — Você pode copiar texto dos livros que suportem esse recurso para qualquer programa que aceite texto. Na página de um livro, selecione o texto que quer copiar. Toque em **Copy Text** no menu pop-up. O texto poderá ser colado no programa de sua escolha.
- Para ver a lista das anotações de um livro, incluindo indicadores, realces, notas de texto e desenhos, toque em **Annotations** (Anotações) no menu de navegação. Para ir para a página com anotação, toque em uma entrada da lista.

Como remover um livro

Quando acabar de ler um livro, você pode apagá-lo para economizar espaço em seu dispositivo. Se uma cópia do livro estiver armazenada em seu computador, você pode fazer download dele novamente, a qualquer momento.

Para remover um livro de seu dispositivo, toque e segure o título na lista **Library** (Biblioteca) e toque em **Delete** (Apagar) no menu pop-up.

Como usar o Microsoft[®] Pocket Internet Explorer

Favoritos móveis

Como usar os canais AvantGo

Como navegar pelos favoritos móveis e pela Web

Use o Pocket Internet Explorer para ver páginas da Web ou WAP:

- Durante a sincronização com o computador, faça download dos seus links favoritos e dos seus favoritos móveis, que estão armazenados na subpasta **Mobile Favorites** (Favoritos móveis) do Internet Explorer do computador.
- Conecte-se com um provedor Internet e navegue na Web. Para obter mais informações sobre como conectar-se à Internet, consulte “Como se conectar” na página 101.

Se o dispositivo estiver conectado a um provedor Internet ou a uma rede, você pode fazer download de arquivos e programas da Internet ou intranet.

Para abrir o Pocket Internet Explorer, toque no botão **Start** (Iniciar) e toque em **Internet Explorer**.

Favoritos móveis

Se estiver usando o Internet Explorer 5.0 ou superior no computador, você poderá fazer download de favoritos móveis para o dispositivo. A sincronização de favoritos móveis faz o download de conteúdos da Web para o dispositivo, de modo que você possa ver páginas mesmo quando estiver desconectado do computador e do provedor Internet. Use o plug-in do Internet Explorer instalado com o Microsoft ActiveSync[®] para criar favoritos móveis rapidamente.

Para criar um favorito móvel no computador e fazer download dele para o dispositivo:

- 1 No computador, abra o Internet Explorer e clique em **Tools** (Ferramentas) → **Create Mobile Favorite** (Criar favorito móvel).
- 2 Para alterar o nome do link, digite um novo nome na caixa **Name** (Nome).
- 3 Especifique um agendamento de atualização ao lado de **Update** (Atualizar) (opcional).
- 4 Clique em OK.

O Internet Explorer fará o download da versão mais recente da página para o computador.

- 5 No Internet Explorer do computador, clique com o botão direito no favorito móvel e clique em **Properties** (Propriedades).
- 6 Na guia **Download**, especifique o número desejado de níveis de download. Para economizar a memória do dispositivo, faça download de apenas um nível.

7 Sincronize o dispositivo e o computador.

Os favoritos móveis armazenados na pasta **Mobile Favorites** do Internet Explorer serão descarregados no dispositivo.

Se não tiver especificado uma programação de atualização em etapa 3, você precisará fazer o download manual do conteúdo para manter as informações atualizadas no computador e no dispositivo. Antes de sincronizar com o dispositivo, clique em **Ferramentas** no Internet Explorer do computador e clique em **Sincronizar**. A data da coluna **Última atualização** mostra a última vez que algum conteúdo foi descarregado para o computador. Você pode fazer o download manual do conteúdo, se necessário.



NOTA: Você pode adicionar um ícone à barra de ferramentas do Internet Explorer para criar favoritos móveis. No Internet Explorer do computador, clique em **Exibir** → **Barras de ferramentas**, e clique em **Personalizar**.

Como economizar memória

Os favoritos móveis ocupam memória de armazenamento no dispositivo. Para minimizar a quantidade de memória utilizada:

- Desative as figuras e os sons ou interrompa o download de alguns favoritos móveis para o dispositivo nas configurações **Favorites** (Favoritos) das opções do ActiveSync. Para obter mais informações, consulte a ajuda do ActiveSync no computador.
- Limite o número de páginas vinculadas descarregadas. No Internet Explorer do computador, clique com o botão direito do mouse no favorito móvel que você quer alterar e clique em **Propriedades**. Na guia **Download**, especifique **0** ou **1** para o número de páginas vinculadas que você quer descarregar.

Pasta Mobile Favorites

Somente os itens armazenados na subpasta **Mobile Favorites** (na pasta **Favorites**) do Internet Explorer do computador são sincronizados com o dispositivo. A pasta foi criada automaticamente quando você instalou o ActiveSync.

Links favoritos

Durante a sincronização, a lista de favoritos na pasta **Mobile Favorites** do computador será sincronizada com o Pocket Internet Explorer do dispositivo. O computador e o dispositivo são atualizados com alterações feitas nas duas listas, toda vez que você sincronizar. A menos que você marque o link do favorito como um favorito móvel, somente o link será descarregado no

dispositivo — você precisará se conectar com o provedor Internet ou com a rede para ver o conteúdo. Para obter mais informações sobre sincronização, consulte a Ajuda do ActiveSync no computador.

Como usar os canais AvantGo

O AvantGo é um serviço interativo gratuito que fornece acesso a conteúdo personalizado e a milhares de sites preferidos. Você assina os canais AvantGo diretamente do dispositivo. Depois, sincronize o dispositivo e o computador, ou conecte-se com a Internet para fazer download do conteúdo. Para obter mais informações, consulte o site do AvantGo na Web.

Para se inscrever no AvantGo:

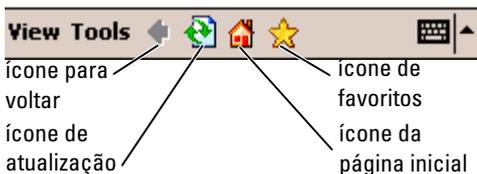
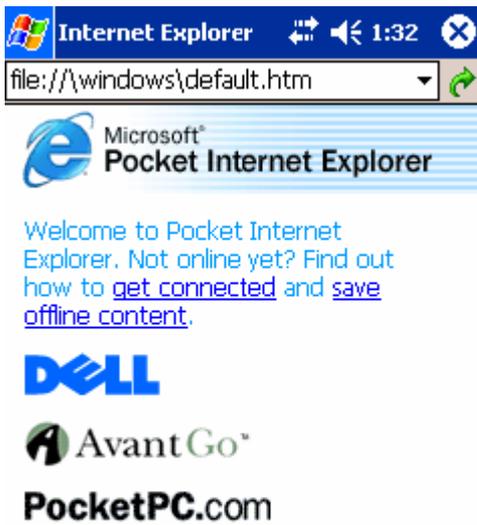
- 1 Nas opções do ActiveSync do computador, ative a sincronização para o tipo de informações do **AvantGo**.
- 2 No Pocket Internet Explorer do dispositivo, toque em **Favorites** (Favoritos) para abrir a lista de favoritos.
- 3 Toque no link **AvantGo Channels** (Canais AvantGo).
- 4 Toque em **Activate** (Ativar).
- 5 Siga as instruções da tela.

Você precisa sincronizar o dispositivo com o computador e clicar em **My Channels** (Meus canais) para fazer a configuração do AvantGo.

Quando a sincronização estiver concluída, toque no link **AvantGo Channels** na sua lista de favoritos para ver alguns dos canais mais populares. Para adicionar ou remover canais, toque no link **Add or Remove** (Adicionar ou remover).

Como navegar pelos favoritos móveis e pela Web

Você pode usar o Pocket Internet Explorer para navegar nos favoritos móveis e nos canais que descarregou no dispositivo sem se conectar com a Internet. Você pode também se conectar com a Internet por meio de um provedor ou por meio de uma conexão de rede e navegar na Web.



Para ver os favoritos móveis e os canais:

- 1 Toque no ícone de favoritos para abrir a lista de favoritos.
- 2 Toque na página que você quer ver.

A página que foi descarregada da última vez que você sincronizou com o computador aparecerá. Se a página não estiver no dispositivo, o favorito estará esmaecido. Você precisará fazer a sincronização com o computador novamente para fazer download da página no dispositivo ou conectar-se com a Internet para ver a página.

Para navegar na Internet, configure uma conexão com o provedor ou com a rede corporativa usando **Connections** (Conexões), conforme descrito em "Como se conectar", na página 101.

 **NOTA:** Para adicionar um link de favorito, vá para a página que você quer adicionar, toque e mantenha o ponteiro na página e, em seguida, toque em **Add to Favorites** (Adicionar a favoritos).

Para conectar-se e navegar na Internet:

- Toque no ícone de favoritos e toque no favorito que você quer ver.
- Toque em **View** (Ver) e toque em **Address Bar** (Barra de endereços). Na barra de endereços que aparece na parte superior da tela, digite o endereço da Web que você quer ver e toque em **Go** (Ir). Clique na seta para selecionar os endereços inseridos anteriormente.

Como se conectar

Como usar o infravermelho

Como usar o Bluetooth

Como usar o Wi-Fi (802.11b)

Como criar uma conexão de modem

Como criar uma conexão Ethernet

Creating a VPN Connection

Como encerrar uma conexão

Conexão direta com um servidor de e-mail

Como obter ajuda sobre a conexão

Você pode usar o seu dispositivo para trocar informações com outros dispositivos móveis, ou com um computador, com uma rede ou com a Internet. Você pode usar qualquer uma das opções de conexão a seguir:

- Usar a porta de infravermelho (IR) do dispositivo para enviar e receber arquivos entre dois dispositivos. Consulte a seção a seguir, “Como usar o infravermelho”, para obter mais informações.
- Conectar-se com o seu provedor Internet. Depois de ter se conectado, você pode enviar e receber mensagens de e-mail utilizando a Caixa de entrada e ver páginas da Web ou Wap utilizando o Microsoft® Pocket Internet Explorer. O software de comunicação para criar uma conexão com o provedor Internet já está instalado no dispositivo. O seu provedor de serviços fornece o software necessário para instalar outros serviços, como pager e fax.
- Conectar-se com a rede da empresa ou organização onde você trabalha. Depois de ter se conectado, você pode enviar e receber mensagens de e-mail utilizando a Caixa de entrada e ver páginas da Web ou Wap utilizando o Pocket Internet Explorer e também sincronizar-se com o computador.
- Conectar-se com o computador para fazer o sincronismo remotamente. Depois de ter se conectado, você pode sincronizar informações, como as do Pocket Outlook. Consulte a Ajuda do Microsoft ActiveSync® no computador ou veja Connections Help (Ajuda sobre conexões), no dispositivo, para obter mais informações.

Como usar o infravermelho

Com o uso do infravermelho, é possível enviar e receber informações, como contatos e compromissos, entre dois dispositivos.

Para enviar informações:

- 1 Vá para o programa em que o item que você quer enviar foi criado e localize o item na lista.
- 2 Alinhe os sensores de infravermelho para de modo que eles fiquem próximos e o espaço entre eles fique desobstruído.
- 3 Toque e mantenha preso o item e toque em **Beam Item** (Transmitir item) no menu pop-up.

Você pode também enviar itens (com exceção de pastas) do File Explorer (Explorador de arquivos). Toque e mantenha o ponteiro no item que você quer enviar e toque em **Beam File** (Transmitir arquivo) no menu pop-up.

Como usar o Bluetooth

Para configurar um dispositivo Bluetooth no ambiente do Pocket PC:

- 1 No canto inferior direito da tela **Today** (Hoje), toque no ícone do **Bluetooth**, .
- 2 No menu suspenso, selecione **Bluetooth Manager** (Gerenciador do Bluetooth).
- 3 Para estabelecer a conexão através do Bluetooth, toque em **New** (Nova).
- 4 Toque em **Explore a Bluetooth device** (Procurar um dispositivo Bluetooth).
- 5 Toque no dispositivo Bluetooth remoto ao qual você quer se conectar.
- 6 Toque no serviço que você quer usar para criar a conexão.
- 7 Toque em **Finish** para criar a conexão.
- 8 Toque e segure a conexão criada em **My Shortcuts** (Meus atalhos) e toque em **Connect** (Conectar).
- 9 Se o dispositivo ao qual você está tentando se conectar pedir uma senha, digite a respectiva senha e toque em **OK**.



NOTA: Você precisa obter a senha do dispositivo Bluetooth remoto.

Uma conexão Bluetooth ativa e pronta para uso é criada.



NOTA: Para obter mais informações sobre o uso do Bluetooth, toque no botão **Start**→**Help**→**Bluetooth** para acessar a Ajuda Microsoft do dispositivo.

Como usar o Wi-Fi (802.11b)

Para configurar a rede sem fio no ambiente do PocketPC:

- 1 Pressione o botão da rede sem fio para ativar o recurso de rede sem fio do seu dispositivo.
- 2 Toque no botão **Start** (Iniciar)→**Settings** (Configurações)→ guia **Connections** (Conexões).
- 3 Para adicionar, editar ou apagar um perfil, toque em **Wireless Ethernet** (Ethernet sem fio).
- 4 Na tela **Configure Wireless Networks** (Configurar redes sem fio), selecione um dos nomes de rede disponíveis.



NOTA: Se o nome da sua rede não estiver na lista, você precisará adicionar um perfil de configuração para cada ambiente de rede sem fio no qual você quer usar a sua estação (móvel) de cliente sem fio. Se estiver planejando usar a sua estação cliente sem fio em múltiplos ambientes de rede, com diferentes

configurações, você poderá definir perfis dedicados para cada ambiente. Por exemplo, você pode criar um perfil de configuração para a sede de sua empresa, para uma filial e para a sua rede doméstica.

- a** Se a lista estiver vazia, toque em **Add New Settings...** (Adicionar novas configurações...) e digite o nome da rede. Se esta for uma conexão Peer-to-Peer, toque na caixa “This is a device to computer (ad-hoc) connection”.
- b** Toque na guia **Authentication** (Autenticação) se a sua conexão não precisar de criptografia.
 - Para desativar o WEP, toque na caixa **Data encryption (WEP enabled)** (Criptografia de dados - WEP ativado).
 - Se você estiver usando **Network Authentication (Shared mode)** (autenticação de rede), toque nessa caixa.
 - Toque na caixa **The key is provided for me automatically** (A chave é fornecida automaticamente).
 - Se você precisar de criptografia e receber a chave automaticamente, a caixa **The key is provided for me automatically**, quando marcada, permite que você digite a chave de criptografia. Você pode digitar os valores da chave tanto em caracteres alfanuméricos como em caracteres hexadecimais. A chave de chave de criptografia é sensível a maiúsculas e minúsculas. Fale com o administrador da LAN para saber quais são os valores corretos.

Se estiver usando a opção IEEE 802.1x, você terá que obter primeiro um certificado, através de uma rede sem fio não-802.1x conectada a um servidor de certificados. Configure ou selecione uma rede sem fio não-802.1x da lista.

Como criar uma conexão de modem

- 1** Obtenha as seguintes informações com o seu provedor Internet:
 - Número do telefone do acesso de discagem ao provedor Internet
 - Nome de usuário e senha
 - Configurações TCP/IP

Alguns provedores Internet exigem informações em frente do nome de usuário, como *MSN/nome do usuário*.

- 2** Instale uma placa de modem ou utilize um cabo de modem nulo e adaptadores adequados para conectar um modem externo ao dispositivo por meio da porta serial.
- 3** Toque no botão **Start** (Iniciar) → **Settings** (Configurações) → guia **Connections** (Conexões) → **Connections** (Conexões).

- 4 Em **My ISP** (Meu provedor) ou **My Work Network** (Minha rede de trabalho), toque em **Add a new modem connection** (Adicionar uma nova conexão de modem).
 - 5 Digite um nome para a conexão, por exemplo, **Conexão ao provedor**.
 - 6 Na lista **Select a modem** (Selecionar um modem), selecione o tipo de modem e toque em **Next** (Avançar).
Se o seu tipo de modem não aparecer, tente reinserir a placa de modem. Se você estiver usando um modem externo que esteja conectado ao dispositivo por um cabo, selecione **Hayes Compatible on COM1** (Compatível com Hayes na COM1).
 - 7 Digite o número de telefone de acesso e toque em **Next**.
 - 8 Digite o nome de usuário, a senha e, se for o caso, o seu domínio.
-  **NOTA:** Não deve ser necessário alterar nenhuma configuração em **Advanced** (Avançado). A maioria dos provedores Internet utiliza endereços atribuídos dinamicamente.
- 9 Se o provedor ao qual você está se conectando não utilizar um endereço atribuído dinamicamente, toque em **Advanced**, na guia **TCP/IP** e digite o endereço.
 - 10 Toque em **Next** (Avançar).
 - 11 Selecione as outras opções adequadas e toque em **Finish** (Concluir).

Ao abrir a **Inbox** (caixa de entrada), o **Pocket Internet Explorer** ou o **MSN Messenger**, o dispositivo se conectará automaticamente. Depois que estiver conectado, você poderá:

- Enviar e receber mensagens de e-mail usando a caixa de entrada (**Inbox**). Antes de poder usar a caixa de entrada, você precisará fornecer as informações necessárias para a comunicação com o servidor de e-mail. Consulte "Conexão direta com um servidor de e-mail", na página 108 para obter mais informações.
- Ver páginas da Web e WAP utilizando o **Pocket Internet Explorer**. Para obter mais informações, consulte "Como usar o Microsoft® **Pocket Internet Explorer**", na página 95.
- Enviar e receber mensagens instantâneas com o **MSN Messenger**. Para obter mais informações, consulte "**MSN Messenger**", na página 88.

Como criar uma conexão Ethernet

- 1 Instale o driver da placa de rede, se necessário.
Consulte a documentação que vem com a placa de rede.

- 2 Insira a placa de rede no dispositivo.
 - Se for detectada uma rede com um SSID de transmissão, o ícone da rede sem fio , e a bolha **New Network Detected** (Nova rede detectada) aparecerão na barra de navegação. Vá para etapa 3.
 - Se não for detectada nenhuma rede com um SSID de transmissão, vá para etapa 4.
- 3 Toque em **The Internet** (A Internet) ou **Work** (Trabalho), dependendo do tipo de rede à qual você está se conectando. O dispositivo se conectará automaticamente com a rede.



NOTA: Se forem detectadas várias redes, toque na rede à qual você quer se conectar, toque em **The Internet** ou em **Work** e toque em **Connect** (Conectar-se).

- 4 Toque no botão **Start** → **Settings** → guia **Connections** → **Connections**.
- 5 Toque no ícone **Wireless Ethernet** (Ethernet sem fio).
- 6 Na guia **Wireless** (Sem fio), toque em **New Settings** (Novas configurações).
- 7 Digite o SSID ao lado de **Network Name** (Nome de rede) e selecione a opção de conexão com a Internet ou com a rede de trabalho.
- 8 Toque na guia **Authentication** (Autenticação) para habilitar ou desabilitar as configurações WEP, dependendo do seu tipo de rede.
- 9 Toque em **OK**.

Quando o dispositivo tiver estabelecido a conexão com a rede, o status da conexão aparecerá em **Wireless Networks** (Redes sem fio).

Creating a VPN Connection

- 1 Toque no botão **Start** (Iniciar) → **Settings** (Configurações) → guia **Connections** (Conexões) → **Connections** (Conexões).
- 2 Toque em **Add a new VPN server connection** (Adicionar uma nova conexão de servidor VPN).
- 3 Digite um nome para a conexão, por exemplo, o nome da sua empresa.
- 4 No campo **Host name/IP** (Nome/IP do host), digite o nome ou o endereço IP do servidor VPN.
- 5 Ao lado de **VPN type** (Tipo de VPN), toque em **IPSec** ou **PPTP**, dependendo do tipo de autenticação que você quer usar com o dispositivo.
Se você não souber qual opção selecionar, pergunte ao administrador da rede.
- 6 Toque em **Next** (Avançar).
- 7 Digite o nome de usuário, a senha, e, se necessário, o domínio.

- 8 Instale o driver da placa de rede, se necessário.
Consulte a documentação que vem com a placa de rede.
- 9 Insira a placa de rede no dispositivo.
 - Se for detectada uma rede com um SSID de transmissão, o ícone da rede sem fio  , e a bolha **New Network Detected** (Nova rede detectada) aparecerão na barra de navegação. Vá para etapa 10.
 - Se não for detectada nenhuma rede com um SSID de transmissão, vá para etapa 11.
- 10 Toque em **The Internet**.
-  **NOTA:** Se forem detectadas várias redes, toque na rede à qual você quer se conectar, toque em **The Internet** e em **Connect**.
- 11 Toque no botão **Start** → **Settings** → guia **Connections** → **Connections**.
- 12 Toque no ícone **Wireless Ethernet** (Ethernet sem fio).
- 13 Na guia **Wireless** (Sem fio), toque em **New Settings** (Novas configurações).
- 14 Digite o SSID ao lado de **Network Name** (Nome da rede) e toque em **The Internet**.
- 15 Toque na guia **Authentication** (Autenticação) para habilitar ou desabilitar as configurações WEP, dependendo do seu tipo de rede.
- 16 Toque em **OK**.
- 17 Toque no ícone de conexão,  , que aparece na barra de navegação.
- 18 Toque no nome da sua conexão VPN para habilitá-la.

Como encerrar uma conexão

Para desconectar:

- Quando estiver conectado a uma rede dial-up ou VPN, toque no ícone **Connection** (Conexão) na barra de navegação e toque em **End** (Encerrar).
- Se a conexão for por meio de um cabo ou estação de acoplamento, desconecte o dispositivo do cabo ou da estação de acoplamento.
- Quando estiver conectado por meio de um sensor infravermelho, mova o dispositivo para longe do computador.
- Quando estiver conectado por meio de uma placa de rede (Ethernet), remova a placa do dispositivo.

Conexão direta com um servidor de e-mail

Você pode configurar uma conexão com um servidor de e-mail, para enviar e receber mensagens de e-mail utilizando uma conexão via modem ou via rede e a caixa de entrada no seu dispositivo.



NOTA: O provedor Internet ou a rede precisa usar um servidor de e-mail POP3 ou IMAP4 e um gateway SMTP.

Você pode usar vários serviços de e-mail para receber suas mensagens. Você precisa configurar e nomear cada serviço de e-mail que você for usar. Se utilizar o mesmo serviço para se conectar com caixas de correio diferentes, configure e nomeie cada conexão de caixa de correio.

Para configurar um serviço de e-mail:

- 1 Na caixa de entrada (Inbox) no dispositivo, toque em **Accounts** (Contas) e em **New Account** (Nova conta).
- 2 Siga as instruções do E-mail Setup wizard (Assistente de configuração de e-mail).

Para obter mais informações, toque no botão **Start** (Iniciar) e em **Help** (Ajuda).

Para conectar-se com o servidor de e-mail, toque em **Account** (Conta) e em **Connect** (Conectar). Para obter mais informações sobre como utilizar o programa Inbox (Caixa de entrada), consulte "Caixa de entrada", na página 71.

Como obter ajuda sobre a conexão

Para obter mais informações sobre como se conectar, consulte os seguintes recursos:

- "Caixa de entrada", na página 71.
- Ajuda on-line sobre o dispositivo. Toque no botão **Start** (Iniciar) e em **Help** (Ajuda). Toque em **View** (Ver), toque em **All Installed Help** (Todas as ajudas instaladas) e em **Inbox** (Caixa de entrada) ou em **Connections** (Conexões).
- Ajuda do ActiveSync no computador. No ActiveSync, clique em **Help** (Ajuda) e clique em **Microsoft ActiveSync Help** (Ajuda do Microsoft ActiveSync).
- Visite o site www.microsoft.com/windowsmobile para obter informações sobre solução de problemas.

Apêndice

Especificações

Avisos de regulamentação

Informações de normalização de redes sem fio

Como entrar em contacto com a Dell

Garantias limitadas e Política de devolução

Glossário

Especificações

Informações sobre o sistema

Processador	Processador Intel® XScale™ de 400 ou 300 MHz
Memória	
RAM	SDRAM 64 ou 32 MB
ROM	ROM de 64 ou 32 MB Intel® StrataFlash™
Sistema operacional	Software Microsoft® Windows® Mobile™ 2003 para Pocket PC.

Monitor

Tipo	Monitor TFT QVGA colorido de 16 bits, transreflectivo sensível ao toque
Tamanho	3,5 polegadas (9 cm)
Resolução	240 x 320 a 65.536 cores

Controles e luzes

Navegação	Botão de navegação de 5 vias
Botão de rolagem	para cima, para baixo, ação
Botões:	quatro botões de programas: Calendar, Contacts, Inbox, Home (Calendário, Contatos, Caixa de entrada, Página inicia)
	botão liga/desliga
	liga/desliga do Microsoft Windows Media Player e da rede sem fio
	botão de gravação de voz
	botão de reinicialização
Luzes:	sincronização/comunicação
	notificação de evento
	status da carga

Slots de expansão

Secure Digital	um slot de placa Secure Digital (3,3V)
----------------	--

Portas e conectores

Infravermelho	padrão v1.2 (115 kbps)
Suporte/conector de sincronização	conector de 26 pinos
Áudio	conector para fone de ouvido estéreo

Características físicas

Dimensões:

Comprimento	117 mm 122 mm com a antena da rede sem fio
Largura	77 mm
Altura	15 mm
Peso	137 g (com a bateria padrão) 140 g com a bateria padrão e a antena da rede sem fio

Áudio

Controlador de áudio	Chip Codec AC-97; chip de som WM9705
Conversão estéreo	Estéreo 16 bits; taxa de amostragem 8,0, 11,025, 22,05 e 44,1 kHz
Gravação	gravação e reprodução em modo full duplex
Microfone/alto-falante	integrado
Fones de ouvido	conector estéreo

Fonte de alimentação

Tipo de bateria:

Principal	íon de lítio de 950 mAh recarregável e removível (padrão)
	íon de lítio de 1.800 mAh recarregável e removível (opcional)
Backup	hidreto de níquel metálico de 20 mAh recarregável

Adaptador CA:

Tensão de alimentação	100 a 240 VCA
Frequência	50 a 60 Hz
Consumo de corrente	0,4 A
Tensão de saída	5,4 VCC
Corrente de saída	2,41 A

Requisitos ambientais

Faixa de temperatura:

operacional	0° a 40°C
de armazenamento	–20° a 60°C

Gradiente térmico:

operacional	máximo de 15°C por hora
de armazenamento	máximo de 20°C por hora

Umidade relativa (máxima):

operacional	10% a 90% sem condensação
de armazenamento	5% a 95% sem condensação

Altitude (máxima):

operacional	0 a 3.048 m
de armazenamento	0 a 12.190 m

Choque máximo:

operacional	200 G
-------------	-------

Requisitos ambientais (continuação)

de armazenamento	400 G
Vibração máxima:	
operacional	2,6 GRMS
de armazenamento	3,41 GRMS

Avisos de regulamentação

Interferência eletromagnética é qualquer sinal ou emissão, irradiada através do espaço livre ou transmitida através de cabos de energia ou de sinais, que coloque em risco o funcionamento de um serviço de navegação de rádio ou outro serviço de segurança, ou que prejudique seriamente, obstrua ou interrompa repetidamente um serviço licenciado de comunicação de rádio. Os serviços de comunicação de rádio incluem (mas não se limitam a) transmissão comercial AM/FM, televisão, serviços de celular, radar, controle de tráfego aéreo, pager e PCS (Personal Communication Services [serviços de comunicações pessoais]). Esses serviços licenciados, juntamente com irradiadores involuntários como dispositivos digitais, incluindo computadores, contribuem para o ambiente eletromagnético.

Compatibilidade eletromagnética é a capacidade que os itens de um equipamento eletrônico têm de funcionar corretamente em conjunto no ambiente eletrônico. Embora este computador tenha sido projetado para estar em conformidade com os limites estabelecidos pelos órgãos de normalização sobre interferência eletromagnética, não há garantias de que não ocorrerá interferência em uma instalação específica. Se o equipamento causar interferência nos serviços de comunicação de rádio, o que pode ser determinado ligando-se e desligando-se o equipamento, experimente corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Mude a orientação da antena receptora.
- Mude o computador de lugar em relação ao receptor.
- Afaste o computador do receptor.
- Ligue o computador em outra tomada, de modo que o computador e o receptor fiquem em circuitos elétricos diferentes.

Se necessário, consulte um representante do suporte técnico da Dell ou um profissional técnico experiente de rádio/televisão para obter outras sugestões.

Os computadores da Dell™ são projetados, testados e classificados para um ambiente eletromagnético específico. Essas classificações de ambiente eletromagnético geralmente se referem às seguintes definições:

- Classe A para ambientes comerciais ou industriais.
- Classe B para ambientes residenciais.

Os ITEs (Information Technology Equipment [equipamentos de tecnologia da informação]), incluindo dispositivos, placas de expansão, impressoras, dispositivos de entrada e saída (E/S), monitores, dentre outros, que estão integrados ou conectados ao computador devem ter a mesma classificação de ambiente eletromagnético do computador.

Um aviso sobre cabos de sinal blindados: Use somente cabos blindados para conectar dispositivos a qualquer dispositivo Dell, de forma a reduzir a possibilidade de interferência em serviços de comunicação de rádio. O uso de cabos blindados garante a manutenção da classificação apropriada de compatibilidade eletromagnética para o ambiente específico. Para impressoras paralelas, há um cabo da Dell disponível. Se preferir, você pode adquirir cabos no site da Dell em accessories.us.dell.com/sna/category.asp?category_id=4117.

A maioria dos computadores Dell é classificada para ambientes Classe B. No entanto, a inclusão de determinadas opções pode alterar a classificação de algumas configurações para a Classe A. Para determinar a classificação eletromagnética de seu computador ou dispositivo, consulte as seções a seguir, específicas de cada órgão de regulamentação. Cada seção contém informações específicas de cada país sobre segurança do produto e sobre compatibilidade eletromagnética ou interferência eletromagnética.

Aviso da CE (União Européia)

O símbolo **CE** indica a conformidade deste computador Dell com as normas de compatibilidade eletromagnética e com as normas de baixa voltagem da União Européia. Este símbolo indica que esse sistema da Dell atende às seguintes normas técnicas:

- EN 55022 — “Information Technology Equipment — Radio Disturbance Characteristics — Limits and Methods of Measurement” (Equipamentos de tecnologia de informação - Características de interferência de rádio - Limites e métodos de medida).
- EN 55024 — “Information technology equipment - Immunity characteristics - Limits and methods of Measurement” (Equipamentos de tecnologia da informação - Características de imunidade - Limites e métodos de medida).
- EN 61000-3-2 — “Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3: Limits - Section 2: Limits for harmonic current emissions (Equipment input current up to and including 16 A per phase)”. (Compatibilidade

eletromagnética [EMC] - Parte 3: Limites - Seção 2: limites para emissões de correntes harmônicas [equipamentos com corrente de entrada de até 16 A por fase, inclusive]).

- EN 61000-3-3 — “Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3: Limits - Section 3: Limitation of voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems for equipment with rated current up to and including 16 A.” (Compatibilidade eletromagnética [EMC] - Parte 3: Limites - Seção 3: limitação das oscilações e picos de voltagem em sistemas de alimentação de baixa voltagem para equipamentos com correntes de até 16 A, inclusive).
- EN 60950 — “Safety of Information Technology Equipment”. (Segurança de equipamentos de tecnologia da informação).

NOTA: as exigências das emissões EN 55022 fornecem duas classificações:

- Classe A para áreas comerciais comuns.
- Classe B para áreas residenciais comuns.

Este dispositivo da Dell está classificado para uso em um ambiente residencial comum de Classe B.

Uma “Declaração de conformidade” de acordo com as diretrizes e os padrões anteriores foi elaborada e está arquivada na Dell Inc. Products Europe BV, Limerick, Irlanda.

Sem fio Informações de normalização

O dispositivo Dell™ Axim™ X3 precisa ser usado em estrita conformidade com as instruções do fabricante contidas na documentação do usuário que acompanha o produto. Para saber sobre as aprovações específicas de cada país, consulte Aprovações de rádio transmissão. A Dell Inc. não se responsabiliza por quaisquer interferências de rádio ou televisão causadas por modificações não autorizadas do dispositivo ou pela substituição ou conexão de cabos ou equipamentos diferentes dos especificados pela Dell Inc. A correção das interferências causadas por tais modificações, substituições ou conexões não autorizadas, é de responsabilidade do usuário. A Dell Inc. e seus revendedores e distribuidores autorizados não se responsabilizam por danos ou por infrações de normas governamentais causados pelo não cumprimento dessas diretrizes.

Europa—Declaração de Conformidade CE

EN 301 489-1 (December 2001), EN 301 489-17 (December 2001), EN 300 328-1 (August 2002), EN 300 328-2 (August 2002), EN60950 (January 2000)



Inglês	Hereby, Dell Inc. declares that this HC02U is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Finlandês	Dell Inc. vakuuttaa täten että HC02U tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Holandês	Hierbij verklaart Dell Inc. dat het toestel HC02U in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG Bij deze verklaart Dell Inc. dat deze HC02U voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Francês	<p>Par la présente Dell Inc. déclare que l'appareil HC02U est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE</p> <p>Par la présente, Dell Inc. déclare que ce HC02U est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables</p>
Sueco	Härmed intygar Dell Inc. att denna HC02U står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Dinamarquês	Undertegnede Dell Inc. erklærer herved, at følgende udstyr HC02U overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF
Alemão	<p>Hiermit erklärt Dell Inc., dass sich <i>dieser/diese/dieses</i> HC02U in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMW i)</p> <p>Hiermit erklärt Dell Inc. die Übereinstimmung des Gerätes HC02U mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)</p>
Grego	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Dell Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ HC02U ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ
Italiano	Con la presente Dell Inc. dichiara che questo HC02U è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Espanhol	Por medio de la presente Dell Inc. declara que el HC02U cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE
Português	Dell Inc. declara que este HC02U está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

França

Algumas áreas da França têm uma banda de frequência restrita. The worst case maximum authorized power indoors is:

10 mW para toda a banda de 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz)

100 mW para frequências entre 2446,5 MHz e 2483,5 MHz (NOTA—Os canais 10 a 13 operam na banda de 2446,6 MHz a 2483,5 MHz)

Há poucas possibilidades para uso ao ar livre: On private property or on the private property of public persons, use is subject to a preliminary authorization procedure by the Ministry of Defence, with maximum authorized power of 100 mW in the 2446.5–2483.5 MHz band. O uso ao ar livre em propriedade pública não é permitido.

Nos departamentos da lista abaixo, para toda a banda de 2,4 GHz:

A energia máxima autorizada em interiores é 100 mW

A energia máxima no exterior é 10 mW

Nos departamentos em que é permitida a utilização da banda 2400–2483,5 MHz com um EIRP ou menos do que 100 mW em interiores e menos de 10 mW no exterior:

01	Ain Orientales	36	Indre	66	Pyrénées
02	Aisne	37	Indre et Loire	67	Bas Rhin
03	Allier	41	Loir et Cher	68	Haut Rhin
05	Hautes Alpes	42	Loire	70	Haute Saône
08	Ardennes	45	Loiret	71	Saône et Loire
09	Ariège	50	Manche	75	Paris
11	Aude	55	Meuse	82	Tarn et Garonne
12	Aveyron	58	Nièvre	84	Vaucluse
16	Charente	59	Nord	88	Vosges
24	Dordogne	60	Oise	89	Yonne
25	Doubs	61	Orne	90	Territoire de Belfort

26	Drôme	63	Puy du Dôme	94	Val de Marne
32	Gers	64	Pyrénées Atlantique		

Estes requisitos poderão ser alterados, permitindo o uso da placa de LAN sem fio em mais áreas da França. Please check with ART for the latest information (www.art-telecom.fr).

NOTA—O Dell Axim X3 transmite menos de 100 mW, mas mais de 10 mW.

Itália A licença é obrigatória para uso no interior de edifícios. O uso ao ar livre é proibido.

E' necessaria la concessione ministeriale anche per l'uso interno. Verificare con i rivenditori la procedura da seguire. L'uso per installazione in esterni non e' permessa.

Norma japonesa

STD-T66 (Ver1.0)

Canada—Industry Canada (IC)

This device complies with RSS210 of Industry Canada. (1999)

FCC Standard

47 CFR Part 15, Subpart C (Section 15.247). This version is limited to chapter 1 to chapter 11 by specified firmware controlled in the U.S.A.

Federal Communications Commission (FCC)

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Normas da FCC. A operação do dispositivo está sujeita às duas condições seguintes:

- Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial.
- Este dispositivo precisa aceitar qualquer interferência que possa provocar operação indesejada.

NOTA—A energia de saída de saída radiada por este Dell Axim X3 é muito abaixo dos limites de exposição de frequência rádio. Entretanto, o dispositivo Dell Axim X3 deve ser usado de forma que o potencial de contato

humano durante a operação normal seja minimizado. Para determinar a localização da antena no seu computador, consulte as informações contidas no site de suporte geral da Dell em support.dell.com (em inglês) .

Declaração de interferência

Este equipamento foi testado e constatado como compatível com os limites para dispositivos digitais classe B de acordo com a parte 15 das regras da FCC. Esses limites foram criados para assegurar uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de rádio frequência. Se ele não for instalado e usado de acordo com as instruções, poderá gerar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Porém, não há garantias de que não ocorrerá interferência em uma instalação particular. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando-se e desligando-se o equipamento, o usuário é encorajado a corrigir a interferência por uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou mudar a antena de recepção de lugar.
- Aumentar a distância que separa o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento em uma tomada ou em um circuito diferente daquele no qual o receptor está conectado.
- Consultar o fornecedor ou um técnico experiente em rádio/televisão para ajudá-lo.

NOTE—Este dispositivo Dell Axim X3 tem que estar instalado e utilizado estritamente de acordo com as instruções do fabricante como descrito na documentação do utilizador que vem junto com o produto. Qualquer outra instalação ou uso será uma infração das regras da FCC Parte 15.

NOTA—Declaração de exposição à Radiação FCC:

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. O usuário final precisa seguir as instruções de operação específicas sobre conformidade com normas de exposição a rádio frequência.

México

MEC SCT RCPUSCF02-609

Singapore—Approved by IDA for Use in Singapore

DA102617

Coreia



R-LARN-03-0166

Aprovações de rádio

To determine whether you are allowed to use your wireless network device in a specific country, please check to see if the radio type number that is printed on the identification label of your device is listed on the radio approval list posted on the general Dell support site at support.dell.com (em inglês).

Como entrar em contacto com a Dell

Para entrar em contato com a Dell eletronicamente, você pode acessar os seguintes sites:

- www.dell.com
- support.dell.com (em inglês) (suporte técnico)
- premiersupport.dell.com (suporte técnico para clientes das áreas: educacional, governamental, de saúde, clientes de médio/grande porte, incluindo clientes Premier, Platinum e Gold)

Para obter endereços Web específicos para o seu país, consulte a seção correspondente na tabela abaixo.

NOTA: Os números de discagem gratuita são válidos somente no país ao qual eles estão associados.

Quando precisar entrar em contato com a Dell, use os endereços eletrônicos, os números de telefone e os códigos fornecidos na tabela a seguir. Se você precisar de ajuda para determinar os códigos a serem utilizados, ligue para uma telefonista local ou internacional.

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
África do Sul (Joanesburgo)	Website: support.euro.dell.com Email: dell_za_support@dell.com	
Código de acesso internacional: 09/091	Suporte técnico Atendimento ao cliente	011 709 7710 011 709 7707
Código do país: 27	Vendas	011 709 7700
Código da cidade: 11	Fax	011 706 0495
	Telefone central	011 709 7700

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
Alemanha (Langen)	Website: support.euro.dell.com	
Código de acesso internacional: 00	Email: tech_support_central_europe@ dell.com	
Código do país: 49	Suporte técnico	06103 766-7200
Código da cidade: 6103	Atendimento ao cliente para usuários domésticos e pequenas empresas	0180-5-224400
	Atendimento ao cliente de segmento global	06103 766-9570
	Atendimento ao cliente para contas preferenciais	06103 766-9420
	Atendimento ao cliente para contas grandes	06103 766-9560
	Atendimento ao cliente para contas do setor público	06103 766-9555
	Telefone central	06103 766-7000
América Latina	Suporte técnico ao cliente (Austin, Texas, Estados Unidos)	512 728-4093
	Serviços ao cliente (Austin, Texas, Estados Unidos)	512 728-3619
	Fax (Suporte técnico e Serviços ao cliente) (Austin, Texas, Estados Unidos)	512 728-3883
	Vendas (Austin, Texas, Estados Unidos)	512 728-4397
	Fax de Vendas (Austin, Texas, Estados Unidos)	512 728-4600 ou 512 728-3772
Anguilla	Suporte geral	discagem gratuita: 800-335-0031
Antígua e Barbuda	Suporte geral	1-800-805-5924
Antilhas Holandesas	Suporte geral	001-800-882-1519
Argentina (Buenos Aires)	Website: www.dell.com.ar	
Código de acesso internacional: 00	Suporte técnico e atendimento ao cliente	discagem gratuita: 0-800-444-0733
Código do país: 54	Vendas	0-810-444-3355
Código da cidade: 11	Fax do Suporte técnico	11 4515 7139
	Fax do Atendimento ao cliente	11 4515 7138

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
Aruba	Suporte geral	discagem gratuita: 800-1578
Austrália (Sydney) Código de acesso internacional: 0011 Código do país: 61 Código da cidade: 2	Email (Austrália): au_tech_support@dell.com Email (Nova Zelândia): nz_tech_support@dell.com Usuários domésticos e pequenas empresas Governo e empresas PAD (Preferred Accounts Division [Divisão de contas preferenciais]) Atendimento ao cliente Vendas para clientes corporativos Vendas transacionais Fax	1-300-65-55-33 discagem gratuita: 1-800-633-559 discagem gratuita: 1-800-060-889 discagem gratuita: 1-800-819-339 discagem gratuita: 1-800-808-385 discagem gratuita: 1-800-808-312 discagem gratuita: 1-800-818-341
Áustria (Viena) Código de acesso internacional: 900 Código do país: 43 Código da cidade: 1	Website: support.euro.dell.com Email: tech_support_central_europe@ dell.com Vendas para usuários domésticos e pequenas empresas Fax para usuários domésticos e pequenas empresas Atendimento ao cliente para usuários domésticos e pequenas empresas Atendimento ao cliente corporativo/contas preferenciais Suporte técnico para usuários domésticos e pequenas empresas Suporte técnico para clientes corporativos/contas preferenciais Telefone central	0820 240 530 00 0820 240 530 49 0820 240 530 14 0820 240 530 16 0820 240 530 14 0660 8779 0820 240 530 00

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
Bahamas	Suporte geral	discagem gratuita: 1-866-278-6818
Barbados	Suporte geral	1-800-534-3066
Bélgica (Bruxelas)	Website: support.euro.dell.com	
Código de acesso internacional: 00	Email: tech_be@dell.com	
Código do país: 32	Email para clientes que falam francês:	
Código da cidade: 2	support.euro.dell.com/be/fr/ emaildell/	
	Suporte técnico	02 481 92 88
	Atendimento ao cliente	02 481 91 19
	Vendas para clientes corporativos	02 481 91 00
	Fax	02 481 92 99
	Telefone central	02 481 91 00
Bermuda	Suporte geral	1-800-342-0671
Bolívia	Suporte geral	discagem gratuita: 800-10-0238
Brasil	Website: www.dell.com/br	
Código de acesso internacional: 00	Suporte ao cliente, Suporte técnico	0800 90 3355
Código do país: 55	Fax do Suporte técnico	51 481 5470
Código da cidade: 51	Fax do Atendimento ao cliente	51 481 5480
	Vendas	0800 90 3390
Brunei	Suporte técnico ao cliente (Penang, Malásia)	604 6334966
Código do país: 673	Serviços ao cliente (Penang, Malásia)	604 633 4949
	Vendas transacionais (Penang, Malásia)	604 633 4955

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
Canadá (North York, Ontário) Código de acesso internacional: 011	Status de pedidos on-line: www.dell.ca/ostatus AutoTech (suporte técnico automatizado) TechFax (Atendimento técnico por fax) Atendimento ao cliente (encomendas em casa/pequenas empresas) Atendimento ao cliente (empresas de médio e grande porte, empresas do governo) Suporte técnico (encomendas em casa/pequenas empresas) Suporte técnico (empresas de médio e grande porte, empresas do governo) Vendas (encomendas em casa/pequenas empresas) Vendas (empresas de médio e grande porte, empresas do governo) Vendas de peças avulsas, garantia e serviços estendidos	discagem gratuita: 1-800-247-9362 discagem gratuita: 1-800-950-1329 discagem gratuita: 1-800-847-4096 discagem gratuita: 1-800-326-9463 discagem gratuita: 1-800-847-4096 discagem gratuita: 1-800-387-5757 discagem gratuita: 1-800-387-5752 discagem gratuita: 1-800-387-5755 1 866 440 3355
Chile (Santiago) Código do país: 56 Código da cidade: 2	Vendas, Suporte ao cliente e Suporte técnico	discagem gratuita: 1230-020-4823

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
China (Xiamen) Código do país: 86 Código da cidade: 592	Site do Suporte técnico na Web: support.ap.dell.com/china Email do Suporte técnico: cn_support@dell.com Fax do Suporte técnico	818 1350
	Suporte técnico para usuários domésticos e pequenas empresas	discagem gratuita: 800 858 2437
	Suporte técnico para contas corporativas	discagem gratuita: 800 858 2333
	Opinião do cliente	discagem gratuita: 800 858 2060
	Usuários domésticos e pequenas empresas	discagem gratuita: 800 858 2222
	Divisão de contas preferenciais	discagem gratuita: 800 858 2557
	Contas corporativas grandes (GCP)	discagem gratuita: 800 858 2055
	Contas corporativas grandes (contas-chave)	discagem gratuita: 800 858 2628
	Contas corporativas grandes - Norte	discagem gratuita: 800 858 2999
	Contas corporativas grandes - Norte (governo e educação)	discagem gratuita: 800 858 2955
	Contas corporativas grandes - Leste	discagem gratuita: 800 858 2020
	Contas corporativas grandes - Leste (governo e educação)	discagem gratuita: 800 858 2669
	Contas corporativas grandes (Equipe de Queue)	discagem gratuita: 800 858 2222
	Contas corporativas grandes - Sul	discagem gratuita: 800 858 2355
	Contas corporativas grandes - Oeste	discagem gratuita: 800 858 2811
	Contas corporativas grandes (peças sobressalentes)	discagem gratuita: 800 858 2621

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
Cingapura (Cingapura) Código de acesso internacional: 005 Código do país: 65	Suporte técnico Serviços ao cliente (Penang, Malásia) Vendas transacionais Vendas para clientes corporativos	discagem gratuita: 800 6011 051 604 633 4949 discagem gratuita: 800 6011 054 discagem gratuita: 800 6011 053
Colômbia	Suporte geral	980-9-15-3978
Coréia (Seul) Código de acesso internacional: 001 Código do país: 82 Código da cidade: 2	Suporte técnico Vendas Serviços ao cliente (Seul, Coréia) Serviços ao cliente (Penang, Malásia) Fax Telefone central	discagem gratuita: 080-200-3800 discagem gratuita: 080-200-3600 discagem gratuita: 080-200-3800 604 633 4949 2194-6202 2194-6000
Costa Rica	Suporte geral	0800-012-0435

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
Dinamarca (Copenhagen) Código de acesso internacional: 00 Código do país: 45	Website: support.euro.dell.com Suporte por email (computadores portáteis): den_nbk_support@dell.com Suporte por email (computadores de mesa): den_support@dell.com Suporte por email (servidores): Nordic_server_support@dell.com	
	Suporte técnico	7023 0182
	Atendimento ao cliente (relacional)	7023 0184
	Atendimento ao cliente para usuários domésticos e pequenas empresas	3287 5505
	Telefone central (relacional)	3287 1200
	Fax central (relacional)	3287 1201
	Telefone central (usuários domésticos e pequenas empresas)	3287 5000
	Fax central (usuários domésticos e pequenas empresas)	3287 5001
Dominica	Suporte geral	discagem gratuita: 1-866-278-6821
El Salvador	Suporte geral	01-899-753-0777
Equador	Suporte geral	discagem gratuita: 999-119

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
Espanha (Madri)	Website: support.euro.dell.com	
Código de acesso internacional: 00	Email: support.euro.dell.com/es/es/ emaildell/	
Código do país: 34	Usuários domésticos e de pequenas empresas	
Código da cidade: 91	Suporte técnico	902 100 130
	Atendimento ao cliente	902 118 540
	Vendas	902 118 541
	Telefone central	902 118 541
	Fax	902 118 539
	Corporativo	
	Suporte técnico	902 100 130
	Atendimento ao cliente	902 118 546
	Telefone central	91 722 92 00
	Fax	91 722 95 83

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
Estados Unidos (Austin, Texas) Código de acesso internacional: 011 Código do país: 1	Serviço automático de status de pedidos	discagem gratuita: 1-800-433-9014
	AutoTech (computadores portáteis e de mesa)	discagem gratuita: 1-800-247-9362
	Consumidor (residencial e escritório residencial)	
	Suporte técnico	discagem gratuita: 1-800-624-9896
	Serviços ao cliente	discagem gratuita: 1-800-624-9897
	Suporte e serviço da DellNet™	discagem gratuita: 1-877-Dellnet (1-877-335-5638)
	Clientes do Programa de aquisição de funcionários (EPP)	discagem gratuita: 1-800-695-8133
	Site de serviços financeiros na Web: www.dellfinancialservices.com	
	Serviços financeiros (arrendamento/empréstimos)	discagem gratuita: 1-877-577-3355
	Serviços financeiros (DPA Dell Preferred Accounts [contas preferenciais da Dell])	discagem gratuita: 1-800-283-2210
	Negócios	
	Suporte ao cliente e Suporte técnico	discagem gratuita: 1-800-822-8965
	Clientes do Programa de aquisição de funcionários (EPP)	discagem gratuita: 1-800-695-8133
	Suporte técnico para projetistas	discagem gratuita: 1-877-459-7298
	Público (governamental, educacional, de saúde)	
Suporte ao cliente e Suporte técnico	discagem gratuita: 1-800-456-3355	

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
	Clientes do Programa de aquisição de funcionários (EPP)	discagem gratuita: 1-800-234-1490
	Vendas da Dell	discagem gratuita: 1-800-289-3355 ou ligação gratuita: 1-800-879-3355
	Ponta de estoque da Dell (computadores reparados da Dell)	discagem gratuita: 1-888-798-7561
	Vendas de softwares e periféricos	discagem gratuita: 1-800-671-3355
	Vendas de peças sobressalentes	discagem gratuita: 1-800-357-3355
	Vendas de garantia e serviços estendidos	discagem gratuita: 1-800-247-4618
	Fax	discagem gratuita: 1-800-727-8320
	Serviços da Dell para deficientes auditivos e pessoas com dificuldades de fala ou de audição	discagem gratuita: 1-877-DELLTTY (1-877-335-5889)
Finlândia (Helsinki)	Website: support.euro.dell.com	
Código de acesso internacional: 990	Email: fin_support@dell.com	
Código do país: 358	Suporte por email (servidores): Nordic_support@dell.com	
Código da cidade: 9	Suporte técnico	09 253 313 60
	Fax do Suporte técnico	09 253 313 81
	Atendimento ao cliente relacional	09 253 313 38
	Atendimento ao cliente para usuários domésticos e pequenas empresas	09 693 791 94
	Fax	09 253 313 99
	Telefone central	09 253 313 00

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
França (Paris) (Montpellier) Código de acesso internacional: 00 Código do país: 33 Códigos da cidade: (1) (4)	Website: support.euro.dell.com	
	Email: support.euro.dell.com/fr/fr/ emaildell/	
	Usuários domésticos e de pequenas empresas	
	Suporte técnico	0825 387 270
	Atendimento ao cliente	0825 823 833
	Telefone central	0825 004 700
	Telefone central (ligações de fora da França)	04 99 75 40 00
	Vendas	0825 004 700
	Fax	0825 004 701
	Fax (ligações de fora da França)	04 99 75 40 01
	Corporativo	
	Suporte técnico	0825 004 719
	Atendimento ao cliente	0825 338 339
	Telefone central	01 55 94 71 00
Vendas	01 55 94 71 00	
Fax	01 55 94 71 01	
Grécia	Website: support.euro.dell.com	
Código de acesso internacional: 00	Email: <a href="mailto:support.euro.dell.com/gr/en/
emaildell/">support.euro.dell.com/gr/en/ emaildell/	
Código do país: 30	Suporte técnico	080044149518
	Suporte técnico a clientes Gold	08844140083
	Telefone central	2108129800
	Vendas	2108129800
	Fax	2108129812
Grenada	Suporte geral	discagem gratuita: 1-866-540-3355
Guatemala	Suporte geral	1-800-999-0136
Guiana	Suporte geral	discagem gratuita: 1-877-270-4609

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
Holanda (Amsterdã)	Website: support.euro.dell.com	
Código de acesso internacional: 00	Email (suporte técnico): (Enterprise): nl_server_support@dell.com	
Código do país: 31	(Latitude): nl_latitude_support@dell.com	
Código da cidade: 20	(Inspiron): nl_inspiron_support@dell.com	
	(Dimension): nl_dimension_support@dell.com	
	(OptiPlex): nl_optiplex_support@dell.com	
	(Dell Precision): nl_workstation_support@dell.com	
	Suporte técnico	020 674 45 00
	Fax do Suporte técnico	020 674 47 66
	Atendimento ao cliente para usuários domésticos e pequenas empresas	020 674 42 00
	Atendimento ao cliente relacional	020 674 4325
	Vendas para usuários domésticos e pequenas empresas	020 674 55 00
	Vendas Relacionais	020 674 50 00
	Fax para pequenas empresas e usuários domésticos	020 674 47 75
	Fax de vendas relacionais	020 674 47 50
	Telefone central	020 674 50 00
	Fax central	020 674 47 50

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
Hong Kong	Website: support.ap.dell.com	
Código de acesso internacional: 001	Email: ap_support@dell.com	
Código do país: 852	Suporte técnico (Dimension™ e Inspiron™)	2969 3189
	Suporte técnico (OptiPlex™, Latitude™ e Dell Precision™)	2969 3191
	Suporte técnico (PowerApp™ e PowerVault™)	2969 3196
	Hotline Gold Queue EEC	2969 3187
	Defesa do consumidor	3416 0910
	Grandes contas corporativas	3416 0907
	Programas para clientes globais	3416 0908
	Divisão de empresas médias	3416 0912
	Divisão de usuários domésticos e pequenas empresas	2969 3105
Ilhas Cayman	Suporte geral	1-800-805-7541
Ilhas Turks e Caicos	Suporte geral	discagem gratuita: 1-866-540-3355
Ilhas Virgens Britânicas	Suporte geral	discagem gratuita: 1-866-278-6820
Ilhas Virgens Norte- Americanas	Suporte geral	1-877-673-3355
Índia	Suporte técnico	1600 33 8045
	Vendas	1600 33 8044

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
Irlanda (Cherrywood)	Website: support.euro.dell.com	
Código de acesso internacional: 16	Email: dell_direct_support@dell.com	
Código do país: 353	Suporte técnico	1850 543 543
Código da cidade: 1	Suporte técnico no Reino Unido (somente ligações dentro do Reino Unido)	0870 908 0800
	Atendimento ao cliente para usuários domésticos	01 204 4014
	Atendimento ao cliente para pequenas empresas	01 204 4014
	Atendimento ao cliente no Reino Unido (somente ligações dentro do Reino Unido)	0870 906 0010
	Atendimento ao cliente corporativo	1850 200 982
	Atendimento ao cliente corporativo (somente ligações dentro do Reino Unido)	0870 907 4499
	Vendas na Irlanda	01 204 4444
	Vendas no Reino Unido (somente ligações dentro do Reino Unido)	0870 907 4000
	Fax/Fax de Vendas	01 204 0103
	Telefone central	01 204 4444
Itália (Milão)	Website: support.euro.dell.com	
Código de acesso internacional: 00	Email: support.euro.dell.com/it/it/ emaildell/	
Código do país: 39	Usuários domésticos e de pequenas empresas	
Código da cidade: 02	Suporte técnico	02 577 826 90
	Atendimento ao cliente	02 696 821 14
	Fax	02 696 821 13
	Telefone central	02 696 821 12
	Corporativo	
	Suporte técnico	02 577 826 90
	Atendimento ao cliente	02 577 825 55
	Fax	02 575 035 30
	Telefone central	02 577 821

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
Jamaica	Suporte geral (somente ligações dentro da Jamaica)	1-800-682-3639
Japão (Kawasaki)	Website: support.jp.dell.com	
Código de acesso internacional: 001	Suporte técnico (servidores)	discagem gratuita: 0120-198-498
Código do país: 81	Suporte técnico fora do Japão (servidores)	81-44-556-4162
Código da cidade: 44	Suporte técnico (Dimension™ e Inspiron™)	discagem gratuita: 0120-198-226
	Suporte técnico fora do Japão (Dimension e Inspiron)	81-44-520-1435
	Suporte técnico (OptiPlex™, Latitude™ e Dell Precision™)	discagem gratuita: 0120-198-433
	Suporte técnico fora do Japão (Dell Precision, OptiPlex e Latitude)	81-44-556-3894
	Suporte técnico (Axim™)	discagem gratuita: 0120-981-690
	Suporte técnico fora do Japão (Axim)	81-44-556-3468
	Serviço de Faxbox	044-556-3490
	Serviço automático 24 horas para pedidos	044-556-3801
	Atendimento ao cliente	044-556-4240
	Divisão de vendas para empresas (até 400 funcionários)	044-556-1465
	Vendas da Divisão de contas preferenciais (acima de 400 funcionários)	044-556-3433
	Vendas para contas corporativas grandes (acima de 3.500 funcionários)	044-556-3430
	Vendas para o setor público (órgãos governamentais, instituições educacionais e instituições médicas)	044-556-1469
	Segmento global Japão	044-556-3469
	Usuário individual	044-556-1760
	Telefone central	044-556-4300

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
Luxemburgo Código de acesso internacional: 00 Código do país: 352	Website: support.euro.dell.com Email: tech_be@dell.com Suporte técnico (Bruxelas, Bélgica) Vendas para usuários domésticos e pequenas empresas (Bruxelas, Bélgica) Vendas para clientes corporativos (Bruxelas, Bélgica) Atendimento ao cliente (Bruxelas, Bélgica) Fax (Bruxelas, Bélgica) Telefone central (Bruxelas, Bélgica)	3420808075 discagem gratuita: 080016884 02 481 91 00 02 481 91 19 02 481 92 99 02 481 91 00
Macao Código do país: 853	Suporte técnico Serviços ao cliente (Penang, Malásia) Vendas transacionais	discagem gratuita: 0800 582 604 633 4949 discagem gratuita: 0800 581
Malásia (Penang) Código de acesso internacional: 00 Código do país: 60 Código da cidade: 4	Suporte técnico Serviços ao cliente Vendas transacionais Vendas para clientes corporativos	discagem gratuita: 1 800 888 298 04 633 4949 discagem gratuita: 1 800 888 202 discagem gratuita: 1 800 888 213
México Código de acesso internacional: 00 Código do país: 52	Suporte técnico ao cliente Vendas Serviços ao cliente Principal	001-877-384-8979 ou 001-877-269-3383 50-81-8800 ou 01-800-888-3355 001-877-384-8979 ou 001-877-269-3383 50-81-8800 ou 01-800-888-3355
Montserrat	Suporte geral	discagem gratuita: 1-866-278-6822
Nicarágua	Suporte geral	001-800-220-1006

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
Noruega (Lysaker) Código de acesso internacional: 00 Código do país: 47	Website: support.euro.dell.com Suporte por email (computadores portáteis): nor_nbk_support@dell.com Suporte por email (computadores de mesa): nor_support@dell.com Suporte por email (servidores): nordic_server_support@dell.com Suporte técnico Atendimento ao cliente relacional Atendimento ao cliente para usuários domésticos e pequenas empresas Telefone central Fax central	671 16882 671 17514 23162298 671 16800 671 16865
Nova Zelândia Código de acesso internacional: 00 Código do país: 64	Email (Nova Zelândia): nz_tech_support@dell.com Email (Austrália): au_tech_support@dell.com Usuários domésticos e pequenas empresas Governo e empresas Vendas Fax	0800 446 255 0800 444 617 0800 441 567 0800 441 566
Países do Pacífico e do sudeste da Ásia	Suporte técnico ao cliente, Serviços ao cliente e Vendas (Penang, Malásia)	604 633 4810
Panamá	Suporte geral	001-800-507-0962
Peru	Suporte geral	0800-50-669

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
Polônia (Varsóvia)	Website: support.euro.dell.com	
Código de acesso internacional: 011	Email: pl_support_tech@dell.com	
Código do país: 48	Telefone de Serviços ao cliente	57 95 700
Código da cidade: 22	Atendimento ao cliente	57 95 999
	Vendas	57 95 999
	Fax de Serviços ao cliente	57 95 806
	Fax da Recepção	57 95 998
	Telefone central	57 95 999
Portugal	Website: support.euro.dell.com	
Código de acesso internacional: 00	Email: support.euro.dell.com/pt/en/ emaildell/	
Código do país: 351	Suporte técnico	707200149
	Atendimento ao cliente	800 300 413
	Vendas	800 300 410 or 800 300 411 ou 800 300 412 or 21 422 07 10
	Fax	21 424 01 12
Puerto Rico	Suporte geral	1-800-805-7545

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
Reino Unido (Bracknell) Código de acesso internacional: 00 Código do país: 44 Código da cidade: 1344	Website: support.euro.dell.com Site da Atendimento ao cliente na Web: support.euro.dell.com/uk/en/ECare/Form/Home.asp Email: dell_direct_support@dell.com	
	Suporte técnico (clientes corporativos/contas preferenciais/PAD [acima de 1.000 funcionários])	0870 908 0500
	Suporte técnico (direto/PAD e geral)	0870 908 0800
	Atendimento ao cliente para contas globais	01344 373 186
	Atendimento ao cliente para usuários domésticos e pequenas empresas	0870 906 0010
	Atendimento ao cliente corporativo	01344 373 185
	Apoio ao cliente de contas preferenciais (500 a 5.000 funcionários)	0870 906 0010
	Atendimento ao cliente para o governo central	01344 373 193
	Apoio ao cliente do governo local e educacional	01344 373 199
	Atendimento ao cliente (instituições médicas)	01344 373 194
	Vendas para usuários domésticos e pequenas empresas	0870 907 4000
	Vendas para clientes corporativos/setor público	01344 860 456
	Fax para usuários domésticos e pequenas empresas	0870 907 4006
República Dominicana	Suporte geral	1-800-148-0530

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
República Tcheca (Praga)	Website: support.euro.dell.com Email: czech_dell@dell.com	
Código de acesso internacional: 00	Suporte técnico	02 2186 27 27
Código do país: 420	Atendimento ao cliente	02 2186 27 11
Código da cidade: 2	Fax	02 2186 27 14
	TechFax (Atendimento técnico por fax)	02 2186 27 28
	Telefone central	02 2186 27 11
St. Kitts e Nevis	Suporte geral	discagem gratuita: 1-877-441-4731
Santa Lucia	Suporte geral	1-800-882-1521
São Vincent e Grenadines	Suporte geral	discagem gratuita: 1-877-270-4609
Suécia (Upplands Vasby)	Website: support.euro.dell.com Email: swe_support@dell.com	
Código de acesso internacional: 00	Suporte por email para Latitude e Inspiron:	
Código do país: 46	Swe-nbk_kats@dell.com	
Código da cidade: 8	Suporte por email para OptiPlex: Swe_kats@dell.com	
	Suporte por email para servidores: Nordic_server_support@dell.com	
	Suporte técnico	08 590 05 199
	Atendimento ao cliente relacional	08 590 05 642
	Atendimento ao cliente para usuários domésticos e pequenas empresas	08 587 70 527
	Suporte ao Programa de aquisição de funcionários (EPP)	20 140 14 44
	Fax do Suporte técnico	08 590 05 594
	Vendas	08 590 05 185

País (cidade) Código de acesso internacional Código do país	Nome do departamento ou área de serviço, site na Internet e e-mail	Códigos de área, números locais e números de discagem gratuita
Suíça (Genebra) Código de acesso internacional: 00 Código do país: 41 Código da cidade: 22	Website: support.euro.dell.com Email: swisstech@dell.com Email para clientes corporativos e HSB que falam francês: <a href="mailto:support.euro.dell.com/ch/fr/
emaildell/">support.euro.dell.com/ch/fr/ emaildell/ Suporte técnico (usuários domésticos e pequenas empresas) Suporte técnico (clientes corporativos) Atendimento ao cliente (usuários domésticos e pequenas empresas) Atendimento ao cliente (corporativo) Fax Telefone central	0844 811 411 0844 822 844 0848 802 202 0848 821 721 022 799 01 90 022 799 01 01
Tailândia Código de acesso internacional: 001 Código do país: 66	Suporte técnico Serviços ao cliente (Penang, Malásia) Vendas	discagem gratuita: 0880 060 07 604 633 4949 discagem gratuita: 0880 060 09
Taiwan Código de acesso internacional: 002 Código do país: 886	Suporte técnico (computadores portáteis e de mesa) Suporte técnico (servidores) Vendas transacionais Vendas para clientes corporativos	discagem gratuita: 00801 86 1011 discagem gratuita: 0080 60 1256 discagem gratuita: 0080 651 228 discagem gratuita: 0080 651 227
Trinidad/Tobago	Suporte geral	1-800-805-8035
Uruguai	Suporte geral	discagem gratuita: 000-413-598-2521
Venezuela	Suporte geral	8001-3605

Garantia limitada e política de devolução

Os produtos de hardware da marca Dell adquiridos nos Estados Unidos ou no Canadá têm garantia limitada de 90 dias, um, dois, três ou quatro anos. Para determinar a garantia do seu produto, consulte a fatura ou a embalagem do produto de hardware. As seções a seguir descrevem as garantias limitadas e a política de devolução para os EUA, as garantias e a política de devolução para o Canadá, a garantia do fabricante para a América Latina e Caribe e a garantia do Pentium® e do Celeron® da Intel® para os EUA e Canadá.

Termo de Garantia Contratual – Brasil – Garantia Oferecida pela Dell ao Usuário Final – 1º ano

Garantia

A DELL garante ao usuário final, em conformidade com as disposições abaixo, que os produtos de hardware com a sua marca, adquiridos pelo usuário final de uma empresa do grupo DELL ou de um distribuidor autorizado DELL situado na América Latina e Caribe, estão livres de defeitos em seus componentes eletrônicos, mecânicos e de montagem, pelo prazo de 1 (um) ano contado da data de aquisição do Produto indicada na Nota Fiscal de Compra, uma vez respeitadas as condições normais de instalação e uso, exceto no que tange aos itens relacionados dentre as excessões adiante indicadas. Já se encontra incluso nesse prazo o período de garantia legal.

Produtos contra os quais sejam apresentadas reclamações justas serão, a critério da DELL, consertados ou substituídos às expensas da DELL. Todas as peças removidas dos produtos consertados serão de propriedade da DELL. A DELL utiliza peças novas e recondiçionadas de vários fabricantes na execução dos serviços de reparo e na fabricação de produtos de reposição, de qualidade e tecnologia equivalente ou superior, respeitadas as especificações originais dos produtos.

Responsabilidades do Cliente

Notificar de imediato a Dell sobre o mau funcionamento de seus equipamentos (0-800-903355). Fornecer ao pessoal técnico da Dell acesso total e incondicional à totalidade dos equipamentos e softwares. Caso existam restrições de segurança que se apliquem a alguns ou a todos os sistemas do Cliente que necessitem receber assistência técnica em virtude desta Garantia Contratual, é possível que seja solicitado ao Cliente que este assuma responsabilidades adicionais para a manutenção do equipamento e/ou software. Notificar a Dell sobre qualquer perigo potencial quanto à segurança ou à saúde que possa existir nas instalações do Cliente, assim como proporcionar e/ou recomendar os procedimentos de segurança que devem ser seguidos, caso sejam aplicáveis.

Proporcionar, caso seja necessário e sem nenhum encargo para a Dell, um espaço de trabalho adequado e acesso a meios de comunicação que se sejam requeridos à execução dos serviços.

Manter atualizada uma cópia de segurança do sistema operacional e de outros programas de software pertinentes, assim como seus dados.

Garantir a presença de uma pessoa responsável ou de um funcionário durante a execução do serviço.

Fornecer, sem ônus para a Dell, meios de gravação e armazenamento, incluindo fitas e discos magnéticos necessários à execução dos serviços, bem como aparelhos de comunicação de dados (modems) e linhas telefônicas e/ou conexões de rede quando requeridos para execução de serviços à distância por via eletrônica (acessos eletrônicos remotos).

Exclusões

Os seguintes itens, entre outros compatíveis com o ora exposto, não estão cobertos pela garantia:

- Partes consumíveis, tais como baterias não-recarregáveis, bolsas, maletas, etc;
- Programas de computador, exceto no tocante a termos e prazos especificados na legislação brasileira aplicável;
- Limpeza, reparos cosméticos ou desgaste resultante do uso normal dos produtos;
- Danos causados por mau uso, abuso, queda, negligência, imprudência ou imperícia;
- Danos causados por armazenamento ou uso em condições fora das especificações;
- Danos causados por equipamentos que produzam ou induzam interferências eletromagnéticas ou ainda por problemas de instalação elétrica em desacordo com as normas ABNT;
- Danos causados por programas de computador, acessórios ou produtos de terceiros adicionados a um produto comercializado pela Dell após este ter sido enviado ao usuário final pela própria Dell;
- Danos causados por violação do produto, tentativa de reparo ou ajuste por terceiros não autorizados pela Dell;
- Danos causados por agentes da natureza como descargas elétricas (raios), inundações, incêndios, desabamentos, terremotos, etc;
- Perdas e danos causados pelo produto ou por desempenho do produto, inclusive, mas não limitado a, lucros cessantes, perdas financeiras e limitações de produtividade, resultantes dos atos relacionados a hipóteses de não cobertura desta garantia; e,
- Perda total ou parcial de quaisquer programas de computador, dados ou meios magnéticos removíveis.

A garantia também não será válida caso a Nota Fiscal de Compra apresente rasuras e/ou alterações ou, ainda, campos incompletos nos itens Data de Aquisição e Número de Série do produto, e/ou que não esteja em conformidade com a legislação fiscal vigente no Brasil.

Atendimento ao Consumidor

Caso você tenha algum comentário ou sugestões, estas devem ser apresentadas na América Latina e Caribe por meio do ponto de venda da DELL ou através de mensagem eletrônica via Internet (www.dell.com). No caso de reclamação, esta poderá ser encaminhada durante o prazo de validade da garantia e o usuário final deverá fornecer sempre o comprovante de compra, representado pela Nota Fiscal original, indicando o nome e endereço do vendedor, a data da compra, o modelo e o número de série, o nome e o endereço do cliente e informações sobre os sintomas e configuração no momento do defeito, incluindo periféricos e software utilizados. Na falta dessas informações a Dell poderá negar-se a atender a solicitação. Uma vez diagnosticado o problema, a DELL tomará as devidas providências e pagará o frete e o seguro de transporte para a central de conserto/reposição DELL, caso o defeito apresentado qualifique-se para atendimento dentro da garantia. O usuário final deve garantir que o produto defeituoso estará disponível para ser apanhado, devidamente embalado na embalagem original ou em embalagem que ofereça grau equivalente de proteção, incluindo os dados acima e o número de devolução fornecido pela DELL ao usuário final.

Limitações e Direitos

A DELL não oferece nenhuma outra garantia, aval ou declaração similar, exceto conforme expressamente declarado acima, e esta Garantia substitui quaisquer outras garantias, na extensão máxima permitida por lei. Esta Garantia será o único e exclusivo recurso contra a DELL ou qualquer outra empresa do mesmo grupo econômico, não podendo estas serem responsabilizadas por lucros cessantes ou perdas derivadas de contratos, ou qualquer outra perda indireta ou imprevista decorrente de negligência, violação contratual ou outros de

Esta Garantia não exclui ou afeta os direitos garantidos por lei ao usuário final contra a DELL e/ou quaisquer direitos resultantes de outros contratos celebrados pelo usuário final com a DELL e/ou qualquer outro vendedor autorizado pela Dell.

Dell World Trade LP

One Dell Way, Round Rock, TX 78682, USA

Dell Computadores do Brasil Ltda (CNPJ No. 72.381.189/0001-10)/

Dell Comercial do Brasil Ltda (CNPJ No. 03 405 822/0001-40)

Avenida Industrial Belgraf, 400
92990-000 - Eldorado do Sul – RS - Brasil

Dell Computer de Chile Ltda

Coyancura 2283, Piso 3- Of. 302,
Providencia, Santiago - Chile

Dell Computer de Colombia Corporation

Carrera 7 #115-33 Oficina 603
Bogota, Colombia

Dell Computer de Mexico SA de CV

Rio Lerma #302- 4 Piso
Col. Cuauhtemoc, Mexico, D.F. 06500

Glossário

802.11 (Wi-Fi) — Um padrão de transmissão sem fio para dispositivos de rede de média distância que permite que os dispositivos habilitados reconheçam uns aos outros automaticamente.

BLUETOOTH™ — Um padrão de transmissão sem fio padrão para dispositivos de rede de curta distância (10 m) que permite que os dispositivos habilitados reconheçam uns aos outros automaticamente.

CABO DE SINCRONISMO — Um cabo com o qual você pode conectar um dispositivo de mão com um computador para transferir ou sincronizar arquivos.

CONECTOR SERIAL — Porta de E/S usada freqüentemente usada para conectar dispositivos, como os dispositivos digitais de mão ou câmeras digitais, ao computador.

DHCP — dynamic host configuration protocol — (protocolo de configuração de host dinâmico) Um protocolo de comunicação que permite aos administradores da rede gerenciar e automatizar a atribuição de endereços IP aos computadores da rede.

IMAP — Internet message access protocol — (protocolo de acesso de mensagens pela Internet) Um protocolo cliente/servidor padrão que permite acessar o seu e-mail de um servidor. Com o IMAP, você pode armazenar e navegar por seus e-mails no servidor.

ISP — provedor Internet — Uma empresa que permite que você acesse o servidor host e se conecte diretamente com a Internet, envie e receba e-mails e acesse sites da Web. O provedor Internet geralmente fornece um pacote de software, um nome de usuário e um telefone de acesso em troca de uma taxa mensal.

LAN — local area network — (rede local) Uma rede de computadores que abrange uma área pequena. A LAN normalmente está confinada a um edifício ou a alguns edifícios próximos uns dos outros. Uma LAN pode estar conectada a outra LAN a qualquer distância através de linhas telefônicas e ondas de rádio para formar uma rede de longa distância (WAN, wide area network).

PIM — personal information manager — (gerenciador de informações pessoais) Um programa que armazena e organiza as suas informações pessoais, como Calendário, Contatos, Caixa de entrada e Tarefas.

PLACA COMPACTFLASH — Uma placa removível que é utilizada para expandir os recursos de um dispositivo. Os tipos comuns de placas CompactFlash incluem placas de memória e placas de rede sem fio.

PLACA SECURE DIGITAL — Um tipo de memória removível comumente utilizada em câmeras digitais, dispositivos de mão, telefones celulares e outros dispositivos. As placas Secure Digital têm aproximadamente o mesmo tamanho de um selo postal.

POP3 — post office protocol 3 — (protocolo de correio 3) Um protocolo cliente/servidor padrão que permite acessar seu e-mail em um servidor. Com o POP3, você precisa fazer o download do seus e-mails para o sistema local para poder ver e navegar pelas mensagens.

RAM — random-access memory — (memória de acesso randômico) A área principal de armazenamento temporário de instruções e dados de programas. Qualquer informação armazenada na RAM é perdida quando o computador é reinicializado ou desligado.

RAS — Remote Access Server— (servidor de acesso remoto) Um tipo de servidor que permite aos usuários acessar a rede a partir de um lugar remoto.

ROM — read-only memory — (memória somente para leitura) Memória que armazena dados e programas que não podem ser apagados ou sobregravados pelo dispositivo. A ROM, diferentemente da RAM, retém o conteúdo depois de uma reinicialização. Alguns programas essenciais à operação do dispositivo residem na ROM.

SDRAM — synchronous dynamic random-access memory — (memória de acesso randômico dinâmico síncrono) Um tipo de DRAM que é sincronizada com a velocidade de clock ideal do microprocessador.

SENSOR DE INFRAVERMELHO — Uma porta que permite transferir dados entre o computador e dispositivos compatíveis com infravermelho sem utilizar conexões por cabo.

SINCRONIZAÇÃO — Processo automático que substitui os arquivos de um local pelos arquivos mais atualizados de um outro local. Por exemplo, você pode sincronizar os arquivos do computador com os arquivos do dispositivo de mão.

SMS — short message service — (serviço de mensagens curtas) Um serviço que tem a capacidade de enviar mensagens curtas para dispositivos sem fio.

SMTP — simple mail transfer protocol — (protocolo de transferência simples de mensagens) Um tipo de protocolo utilizado para enviar e receber e-mail. O SMTP é geralmente ligado ao POP3 ou ao IMAP.

SUPORTE — Usado para a sincronização do dispositivo de mão com o computador, para a recarga da bateria e para alimentar o dispositivo de mão com energia CA.

TCP/IP — transmission control protocol/Internet protocol — (protocolo de controle de transmissão/protocolo de Internet) A linguagem básica de comunicação da Internet. O TCP/IP pode também ser utilizado como um protocolo de comunicação na intranet ou extranet.

USB — universal serial bus — (barramento serial universal) Uma interface de hardware para dispositivos de baixa velocidade, como teclado, mouse, joystick, scanner, conjunto de auto-falantes, dispositivos de banda larga (DSL e modems a cabo), dispositivos de imagem ou dispositivos de armazenamento. Os dispositivos são conectados diretamente a um soquete de 4 pinos no computador ou a um hub de várias portas conectado ao computador. Os dispositivos USB podem ser conectados com o computador ligado. Eles podem também ser montados juntos, em correntes tipo margarida.

VPN — virtual private network — (rede virtual privada) Um conjunto de protocolos de comunicação que permite acessar remotamente e de maneira segura, uma rede.

WAP — wireless application protocol — (protocolo de aplicativo sem fio) Uma padronização para a maneira com que os dispositivos sem fio acessam a Internet.

Índice remissivo

A

ActiveSync

instalação, 61

sobre o, 59

ajuda

Ajuda do ActiveSync, 108

Como entrar em contacto com a
Dell, 123

do Pocket PC, 18

procurar, 108

arquivos

backup, 42

File Explorer, 80

localizar e organizar, 41

procura, 80

sincronização, 59

áudio

Media player, 90

notificações, 76

AvantGo

sobre o, 98

B

bateria

como carregar, 24

Principal, 23

uso e instalação, 23

block recognizer, 46

Bluetooth

configurações, 57

botões

botão de rolagem, 21

botões de programas, 37

Caixa de entrada, 21

Calendário, 21

Contatos, 21

gravação, 21

liga/desliga, 21

localização, 20

navegação, 21

Página inicial, 21

reinicialização, 22

sobre, 34

C

cabo de sincronização

conectar a um computador, 28

caixa de entrada

sobre, 71

Calendário

sobre o, 64

calendário

compromissos, 65

solicitações de reunião, 66

caneta

métodos de escrita, 43

uso da, 34

Command Bar (barra de comando), 39

como desconectar
conexão dial-up, 107

como escrever
na tela, 47

CompactFlash
slot, 20

compromissos
agendamento de, 65

computador
conectar-se ao, 25

comunicação com outros
dispositivos, 101

conexão à VPN, 106

conexão de modem, 104

conexão ethernet, 105

configurações
guia Connections, 57
guia Personal, 56
guia System, 56
parâmetros, 55

Contacts
sobre o, 67

contato
criar, 67
localizar, 68

D

dados
backup, 42

desconexão
sensor infravermelho, 107

desconexão de um cabo ou de
uma estação de
acoplamento, 107

desconexão de uma rede, 107

desenho
criação, 51

E

edição
texto escrito, 48

e-mail
caixa de entrada, 71
compor mensagens, 74
conexão a um servidor, 72
conexão com um servidor
de, 108
lista de mensagens, 72
organizar, 75
sincronização, 71

escrita
block recognizer, 46
conversão de texto escrito em
texto digitado, 46
conversão de texto escrito para
texto digitado, 46
conversão de texto escrito para
texto em estilo impresso, 45

- desenho, 51
- edição, 47
- letter recognizer, 45
- métodos, 43
- transcriber, 46

especificações, 110

Etiqueta de assistência técnica, 24

etiqueta de serviço, 18

Excel

- dicas, 88
- sobre, 86

G

- garantia, 145
- gravação
 - mensagens de voz, 52

I

- ícones
 - de programas, 38
 - status, 36
- infravermelho
 - uso do, 102
- instruções de segurança, 11
- Internet
 - conexão com a, 101
- Internet Explorer
 - favoritos móveis, 96-97
 - links favoritos, 97

- navegação na web, 98
- sobre o, 95

L

- lembretes. *Consulte* notificações
- letter recognizer, 45
- livros
 - biblioteca, 91
 - ler ebooks, 92
 - Reader, 90
 - remoção, 93

M

- Media Player
 - sobre o, 90
- memória
 - economizar, 97
- menus pop-up, 40
- microfone
 - gravar uma mensagem, 52
- MSN Messenger
 - como trabalhar com contatos, 89
 - configuração, 89
 - sobre o, 88
- My Text
 - inserir texto, 53

N

Navigation Bar (barra de navegação), 39

notas

como criar, 70

notificações

informações, 76

O

obter informações, 18

P

painel de entrada, 44

Pocket Outlook

sobre o, 64

Pocket PC

noções básicas, 33

procurar informações

Como entrar em contacto com a Dell, 123

programas

acesso aos, 37

ActiveSync, 59

adição de programas utilizando o

ActiveSync, 78

adição e remoção, 77

AvantGo, 98

caixa de entrada, 71

calendário, 64

como fazer download, 79

Contacts, 67

Media Player, 90

menu Iniciar, 80

MSN Messenger, 88

notas, 70

Pocket Excel, 86

Pocket Internet Explorer, 95

Pocket Outlook, 64

Pocket Word, 84

Reader, 90

remoção, 81

switcher bar (barra alternadora), 38

tarefas, 68

R

Reader

recursos, 92

sobre o, 90

recursos

obter, 18

rede

conexão com a, 101

reinicialização

botão, 22

como fazer a, 30

rolagem, botão de, 21

S

sincronização

com seu computador, 25

- slot da placa Secure Digital
 - instalação de placas, 29
 - localização, 20
- slots de expansão
 - localização, 20
- software. *Consulte* programas
- solicitações de reunião
 - criação, 66
- suporte
 - conexão ao computador, 25
- Switcher bar (barra alternadora), 38

T

- Tarefas
 - como criar, 68
 - sobre, 68
- teclado de software, 45
- tela Today (Hoje), 34
- texto
 - conversão de texto escrito em texto digitado, 46
 - conversão de texto escrito para texto digitado, 46
 - conversão de texto escrito para texto em estilo impresso, 45
 - digitação, 45
 - edição, 47-48
 - escrita, 45
 - painel de entrada, 44

- texto digitado
 - conversão de texto escrito para, 46
- texto em estilo impresso
 - conversão de texto escrito para, 45
- texto escrito, 46-47
- transcriber, 46

V

- vídeo
 - Media Player, 90

W

- Word
 - sobre, 84

